

- Precisi e flessibili
- Compatibili al 100% con il sistema modulare multiassiale Festo
- Tutto da un unico fornitore

#### Assi con trasmissione a vite DGE

Caratteristiche

#### Come si presenta

- Guida precisa e robusta
- Elevata flessibilità grazie a molteplici soluzioni di fissaggio e di installazione
- Ampie possibilità di adattamento su attuatori
- Vasta gamma di accessori di montaggio per combinazioni multiassiali
- Gruppi motore-unità di controllo ottimizzati per l'applicazione

#### **Esecuzione base DGE-SP**

- Corse da 100 ... 2000 mm
- senza guida
- Ridotti parametri di carico



**FESTO** 

#### Con guida a ricircolo di sfere DGE-SP-KF-GK/-GV

- Corse da
  - 100 ... 2000 mm
- Slitta standard o slitta prolungata
- Parametri da medi ad elevati



#### Con esecuzione protetta DGE-SP-KF-GA

- Corse da
  - 140 ... 1500 mm
- Guida e slitta sono protetti mediante copertura da particelle provenienti dall'alto e dal lato



#### Con guida per carichi pesanti DGE-SP-HD

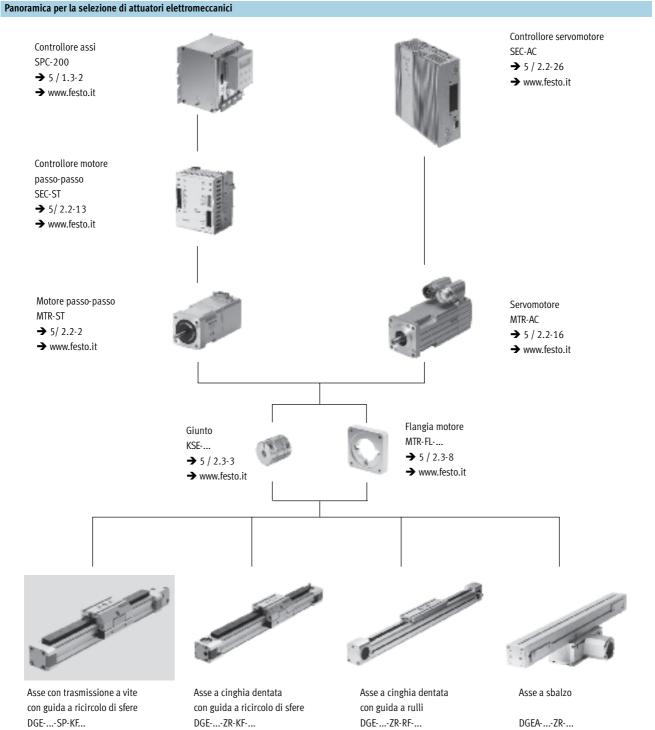
- Corse da
  - 100 ... 1500 mm

■ Elevata precisione di guida

- Struttura robusta
- Parametri di carico elevati

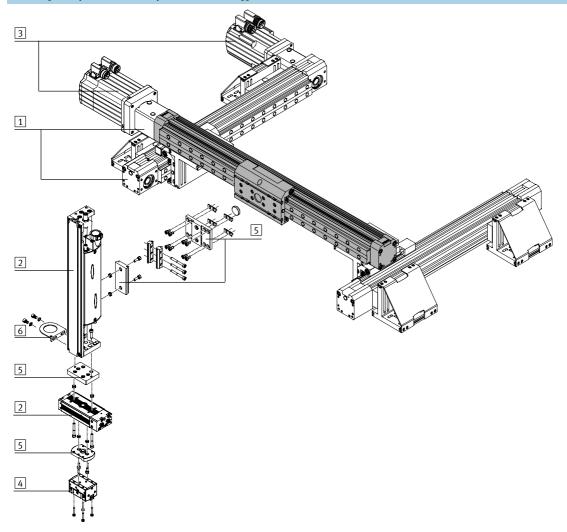


Caratteristiche



Esempio di configurazione di sistema

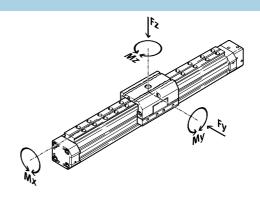
#### Prodotto globale per sistemi di manipolazione e di montaggio



Eleme	Elementi di sistema e accessori							
	Tipo	Descrizione	→ Pag.					
1	Assi	Numerose possibilità di combinazione con gli elementi del sistema modulare per la	Volume 5					
		tecnica di manipolazione e montaggio	www.festo.it					
2	Attuatori	Numerose possibilità di combinazione con gli elementi del sistema modulare per la	Volume 1					
		tecnica di manipolazione e montaggio	www.festo.it					
3	Motori	Servomotori e motori passo-passo, con o senza riduttore	Volume 5					
			www.festo.it					
4	Pinze	Numerose possibilità di varianti con gli elementi del sistema modulare per la tecnica di	Volume 1					
		manipolazione e montaggio	www.festo.it					
5	Adattatori	Per il collegamento attuatore/attuatore e attuatore/pinza	Volume 5					
			www.festo.it					
6	Elementi di installazione	Per il cablaggio corretto ed ordinato di cavi elettrici e tubi	Volume 5					
			www.festo.it					

Supporto alla scelta

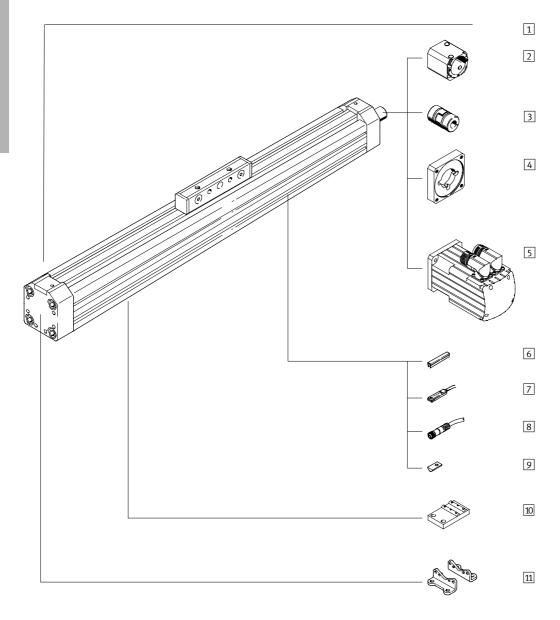
#### Caratteristiche di guida



Esecuzione	Dimensioni	Corsa di	Velocità	Precisione di	Forza di	Forze e r	nomenti				→ pagina
		lavoro		ripetibilità	avanzamento	Fy	Fz	Mx	Му	Mz	
	[mm]	[mm]	[m/s]	[mm]	[N]	[N]	[N]	[Nm]	[Nm]	[Nm]	
Esecuzione base senza gu	uida SP										
	18	100 500	0,2	±0,02	140	-	1,8	0,5	0,8	0,8	5 / 2.1-118
- Sec. 45	25	100 1000	0,5	±0,02	250	-	2	1	1,5	1,5	
	40	200 1500	1	±0,02	600	-	15	4	4	4	
	63	300 2000	1,2	±0,02	1600	-	106	8	18	18	
	CD 1/5										
Con guida a ricircolo di sfe	ere SP-KF										
	18	100 500	0,2	±0,02	140	930	930	7	45	45	5 / 2.1-132
	25	100 1000 <sup>1</sup>	0,5	±0,02	250	3080	3080	45	170	170	
1923 Sec. 193	40	140 1500 <sup>1)</sup>	1	±0,02	600	7300	7300	170	660	660	1
	63	150 2000 <sup>1)</sup>	1,2	±0,02	1600	14050	14050	580	1820	1820	
Con guida per carichi pesa	anti SP-HD										
	18	100 400	0,2	±0,02	140	1820	1820	70	115	112	5 / 2.1-154
	25	100 900	0,5	±0,02	250	5400	5600	260	415	400	1
	40	200 1500	1	±0,02	600	5400	5600	375	560	540	

#### Panoramica componenti





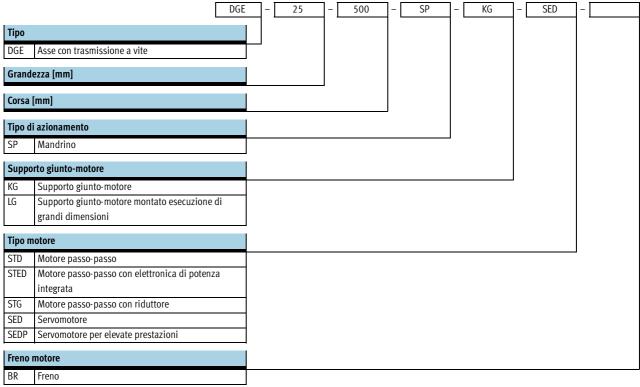
**FESTO** 

### Assi con trasmissione a vite DGE-SP

Panoramica componenti

Varia	Varianti ed accessori							
	Tipo	Descrizione	→ Pagina					
1	Asse con trasmissione a vite	Asse elettromeccanica senza guida	5 / 2.1-120					
	DGE-SP							
2	Supporto giunto-motore	Adattatore per il fissaggio del motore sull'asse	5 / 2.1-168					
	KG							
3	Giunto	Raccordo asse-motore	5 / 2.1-168					
	KSE							
4	Flangia motore	Raccordo giunto motore-motore	5 / 2.1-168					
	MTR-FL							
5	Motore	Motori specifici per l'asse, con o senza riduttore, con o senza freno	5 / 2.1-168					
	MTR							
6	Copertura scanalatura	Per proteggere dalla sporcizia	5 / 2.1-175					
	B/S							
7	Sensore di finecorsa	Per il rilevamento dei segnali o per richiesta di conferma	5 / 2.1-177					
	G/H/I/J/N							
8	Connettore con cavo	Per sensori di finecorsa	5 / 2.1-177					
	V							
9	Tassello scorrevole per scanalatura di	Per il fissaggio di dispositivi	5 / 2.1-175					
	fissaggio							
	Υ							
10	Supporto centrale	Per il fissaggio dell'asse	5 / 2.1-170					
	M							
11	Fissaggio a piedini	Per il fissaggio dell'asse	5 / 2.1-170					
	F							

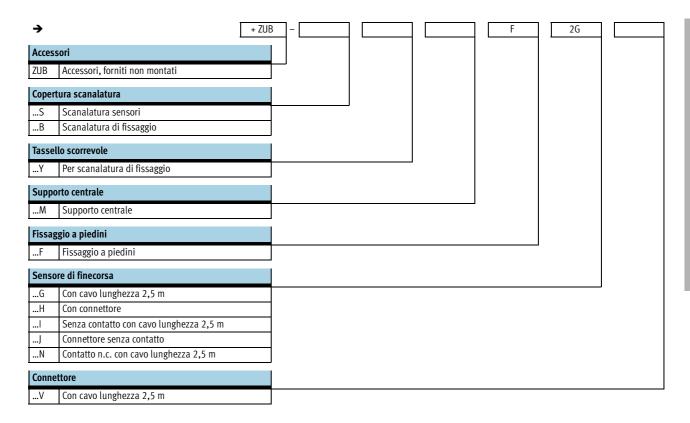
# Composizione del codice



**FESTO** 

#### Asse con trasmissione a vite DGE-SP

Composizione del codice



#### Asse con trasmissione a vite DGE-SP

Foglio dati

rogilo dali

- **D** - Diametro 18 ... 63 mm

100 ... 2000 mm

- Corsa

- www.festo.it/
Parti di ricambio



**FESTO** 

Dati tecnici generali							
Dimensioni		18	25	40	63		
Struttura costruttiva		Assi elettromeccanici	Assi elettromeccanici con mandrino e cursore				
Guida		-					
Posizione di montaggio		qualsiasi					
Corsa di lavoro max. <sup>1)</sup>	[mm]	100 500	100 1000 <sup>2)</sup>	200 1500 <sup>2)</sup>	300 2000 <sup>2)</sup>		
Carico utile max.	[kg]	6	25	50	150		
Forza di avanzamento max. F <sub>x</sub>	[N]	140	250	600	1600		
Momento di spinta max.	[Nm]	0,1	0,45	2,1	8,5		
Max. momento di spinta a vuoto <sup>3)</sup>	[Nm]	0,05	0,15	0,5	1,4		
Velocità max.	[m/s]	0,2	0,5	1	1,2		
Precisione di ripetibilità	[mm]	±0,02					

- 1) Corsa complessiva = corsa di lavoro + 2x extracorse
- 2) Il max. numero di giri dipende dalle corse → 5 / 2.1-126
- Misurata a una velocità di 0,2m/s.

Condizioni d'esercizio e ambientali							
Dimensioni	18	25	40	63			
Temperatura ambiente [°C]	0 +40						
Grado di protezione	IP40						

Pesi [kg]								
Dimensioni	18	25	40	63				
Peso base a corsa 0 mm <sup>1)</sup>	0,55	1,4	4,3	12,5				
Peso per ogni 100 mm di corsa aggiuntiva	0,21	0,41	0,71	2,53				

1) Incl.inazione supporto giunto-motore

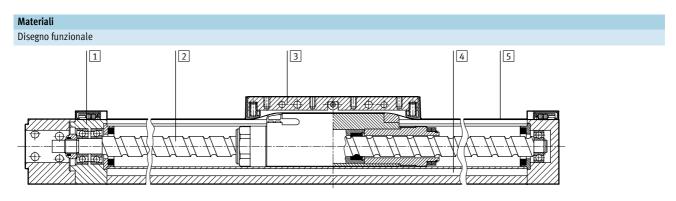
Momento di inerzia di massa								
Dimensioni		18	25	40	63			
J <sub>0</sub>	[kg cm <sup>2</sup> ]	0,007	0,029	0,364	3,15			
J <sub>H</sub> per ogni metro di corsa	[kg cm <sup>2</sup> /m]	0,031	0,121	1	6,67			
J <sub>L</sub> per ogni kg di carico utile	[kg cm <sup>2</sup> /Kg]	0,005	0,025	0,101	0,228			

Il momento di inerzia di massa  $J_A$   $J_A = J_0 + J_H x$  corsa di lavoro [m] + dell'intero asse si calcola come segue:  $J_L x$  m<sub>carico utile</sub> [kg]

#### Asse con trasmissione a vite DGE-SP

Foglio dati

Mandrino					
Dimensioni		18	25	40	63
Diametro	[mm]	8	12	20	32
Incremento	[mm/giro]	4	10	20	30



Asse	isse							
1	Testata posteriore	alluminio anodizzato						
2	Mandrino	acciaio per cuscinetti						
3	Slitta	alluminio anodizzato						
4	Profilo	alluminio anodizzato						
5	nastro di copertura	acciaio, inossidabile						

#### Extracorsa

- L12 L'extracorsa è una distanza di sicurezza, disponibile oltre la corsa su entrambi i lati.
- L11 arresto meccanico interno
- L1+ Lunghezza complessiva dell'asse
- 1 Corsa di lavoro

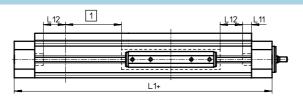
Esempio: Tipo DGE-25-500-SP

Corsa di lavoro = 500 mm Extracorsa = (2x 10 mm)

= 20 mm

Corsa complessiva = 500 mm +20 mm

= 520 mm

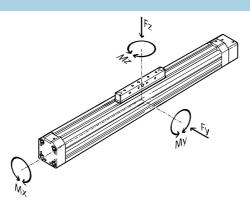


Dimensioni	18	25	40	63	
L12 per ogni posizione [mm] terminale	6,5	10	20	30	

#### Foglio dati

Parametri di carico

Le forze e i momenti indicati si riferiscono al centro del diametro interno del profilo dell'attuatore. In condizioni di esercizio dinamico non devono essere superati i valori indicati. Per questo occorre prestare particolare attenzione alla fase di decelerazione.



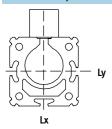
Se l'asse è soggetto contemporaneamente a più forze e momenti, oltre ad osservare i parametri di carico indicati devono essere soddisfatte le seguenti equazioni:

$$\frac{Fz}{Fz_{max.}} + \frac{My}{My_{max.}} + \frac{Mz}{Mz_{max.}} \le 3$$

$$\frac{Mx}{Mx_{max.}} \le 1$$

Forze e momenti ammissibili									
Dimensioni		18	25	40	63				
Fy <sub>max</sub> .	[N]	-	-	-	-				
Fz <sub>max</sub> .	[N]	1,8	2	15	106				
Mx <sub>max</sub> .	[Nm]	0,5	1	4	8				
My <sub>max</sub> .	[Nm]	0,8	1,5	4	18				
Mz <sub>max</sub> .	[Nm]	0,8	1,5	4	18				

#### Momento di superficie di secondo grado



Dimensioni		18	25	40	63
Lx	[mm <sup>4</sup> ]	72,3x10 <sup>3</sup>	240x10 <sup>3</sup>	748x10 <sup>3</sup>	6031x10 <sup>3</sup>
Ly	[mm <sup>4</sup> ]	69,8x10 <sup>3</sup>	224x10 <sup>3</sup>	673x10 <sup>3</sup>	5688x10 <sup>3</sup>



Software di progettazione PtTool www.festo.it/engineering

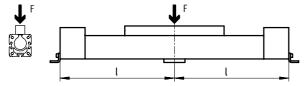
2.1

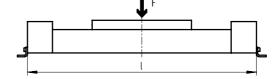
#### Interasse max. tra i supporti l in funzione della forza F

Per limitare la flessione sulle corse lunghe, è necessario dotare l'asse di supporti centrali. I diagrammi seguenti consentono di determinare

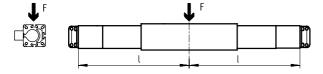
l'interasse max. ammissibile dei supporti in funzione della forza agente F.

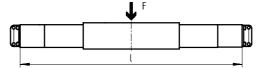
#### 1 Forza applicata sulla superficie della slitta





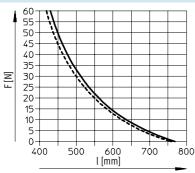
#### 2 Forza applicata sul lato frontale della slitta

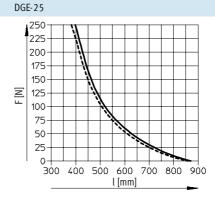




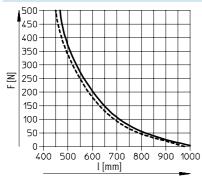
#### Interasse max. tra i supporti l (senza supporto centrale) in funzione della forza F

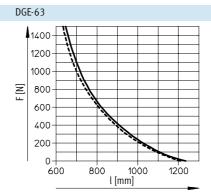






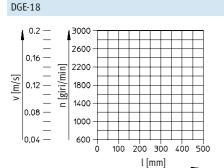
#### DGE-40



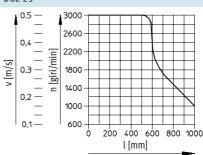


DGE-40

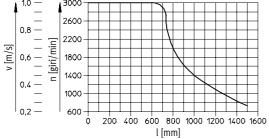
#### Massima velocità e numero giri motore ammessi in funzione della corsa l



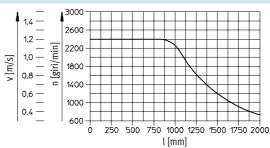




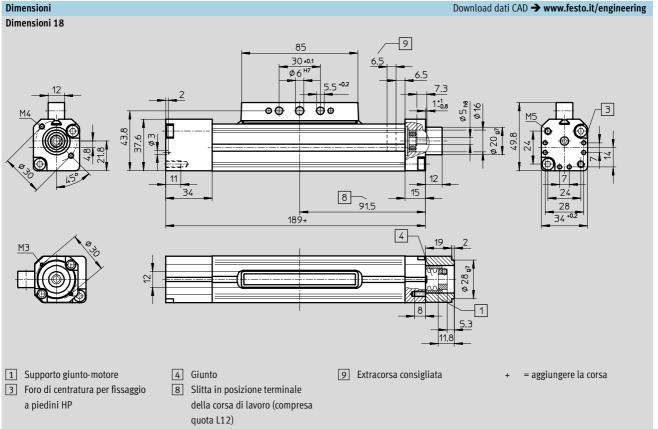
### 3000 2600



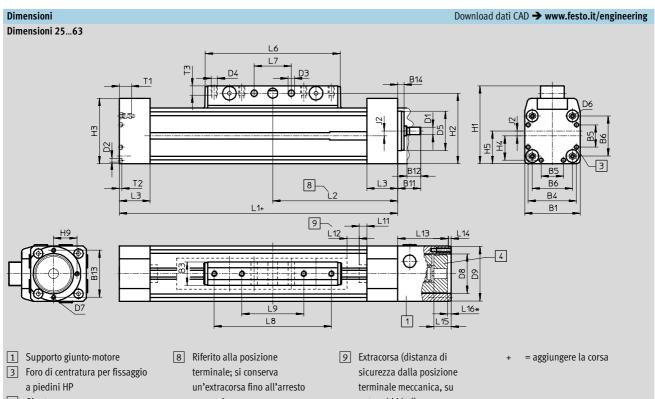
#### DGE-63

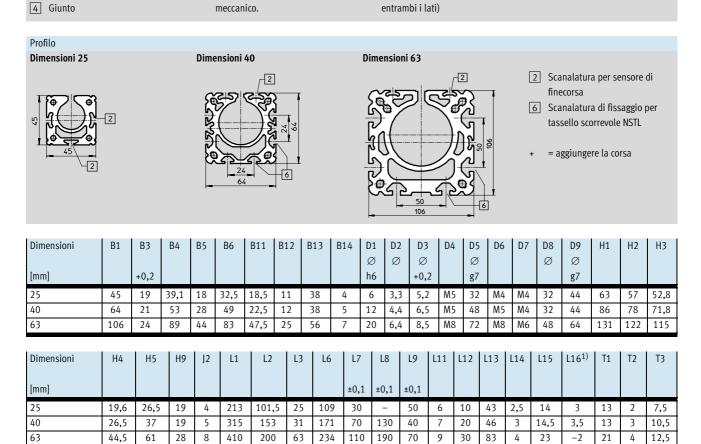


2.1



## Profilo Dimensioni 18 2 Scanalatura per sensore di finecorsa



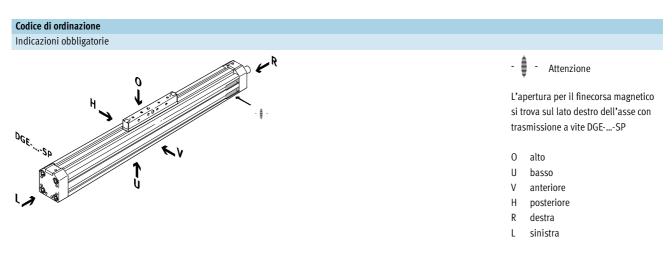


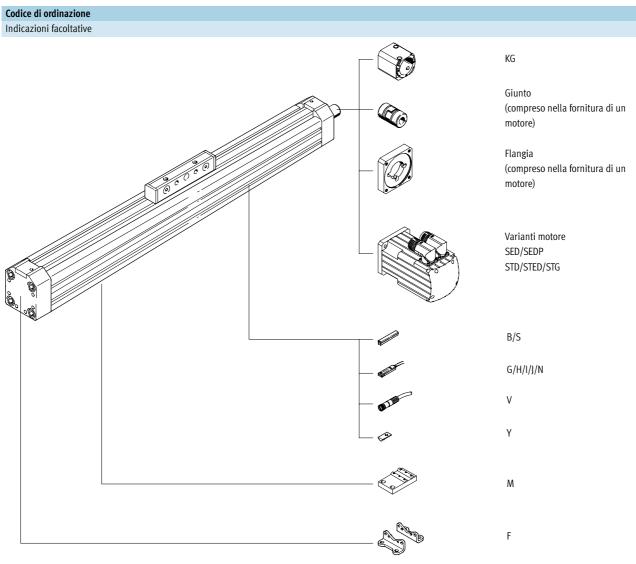
<sup>1)</sup> Quota negativa: sporgenza rispetto al supporto giunto-motore

**FESTO** 

#### Assi con trasmissione a vite DGE-SP

Dati di ordinazione – Sistema modulare





ordinazione 193 747

#### Assi con trasmissione a vite DGE-SP

Dati di ordinazione – Sistema modulare

M Indicazion	ni obbligatorie						
Codice prodotto	Tipo	Dimensioni	Corsa	Tipo di azionamento	Supporto giunto-motore	Tipo motore	Freno
193 745	DGE	18	1 2000	SP	KG	STD	BR
193 746		25			LG	STED	
193 747		40				STG	
193 748		63				SED	
						SEDP	
Esempio di							

Ta	bella di ordinazio	ne							
Di	mensioni		18	25	40	63	Condizioni	Codice	Inserimento codice
M	Codice prodotto		193 745	193 746	193 747	193 748			
	Tipo		Asse lineare elettrom	ieccanica				DGE	DGE
	Dimensioni		18	25	40	63			
	Corsa	[mm]	100, 200, 300,	100, 200, 300,	200, 300, 400,	300, 400, 500,			
			400,500	400, 500, 600,	500, 600, 800,	600, 800, 1000,			
				700, 800, 900,	1000, 1200, 1400,	1200, 1400, 1500,			
				1000	1500	1800, 2000			
			-	1 1000	1 1500	1 2000			
	Tipo di azionam	ento	Attuatore elettromec	canico con azionamen	to a sfere			-SP	-SP
0	Supporto giunto	-motore	Supporto giunto-mot	ore				-KG	
					montato,			-LG	
					illolitato,			-LG	
			_	-	esecuzione di	_		-16	
			-	-	· ·	-		-10	
	Tipo motore	Motore	Motore passo-passo	-	esecuzione di	-	12	-STD	
	Tipo motore	Motore passo-passo	Motore passo-passo con elettronica di	-	esecuzione di	-	12		
	Tipo motore			-	esecuzione di	- -		-STD	
	Tipo motore		con elettronica di	-	esecuzione di		1	-STD	
	Tipo motore		con elettronica di	-	esecuzione di grandi dimensioni	- - con riduttore	1	-STD -STED	
	Tipo motore	passo-passo	con elettronica di potenza integrata	-	esecuzione di grandi dimensioni	- - con riduttore	1	-STD -STED	
	Tipo motore	passo-passo	con elettronica di potenza integrata	-	esecuzione di grandi dimensioni	con riduttore	1 1 3	-STD -STED -STG -SED	

1	STD,	STED,	STG,	SED,	SEDP

Per dimensioni 18, 25, 63 solo con supporto giunto-motore KG.

2 STD, SEDP Per dimensioni 40 solo con supporto giunto-motore LG.

3 **SED** Per dimensioni 40 solo con supporto giunto-motore KG.

4 BR Ammissibile solo con tipo motore.

Assegnazione codice di ordinazione Controller motore e set di cavi devono al rispettivo tipo di motore essere ordinati separatamente.

→ a partire da 5 / 2.1-168 Motore passo-passo → 5 / 2.2-2 Servomotore → 5 / 2.2-16

Trascrizione co	dic	e di ordinazione								
		DGE	_	-	-	SP	-	-	_	

**FESTO** 

**FESTO** 

# Assi con trasmissione a vite DGE-SP Dati di ordinazione – Sistema modulare

O Indicazioni fac	O Indicazioni facoltative											
Accessori	Copertura scanalatura	Tassello scorrevole	Supporto centrale	Fissaggio a piedini	Sensore di finecorsa	Connettore						
ZUB	S B	Y	M	F	G H I J	V						
ZUB	- 2S2B	10Y		F	2G							

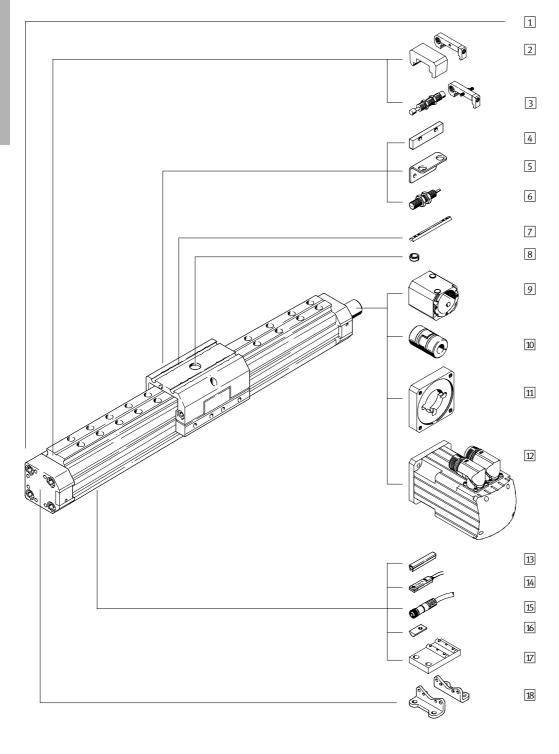
Ta	bella di ordinazione								
Di	mensioni	18	25	40	63	Condizioni	Codice	Inserimento codice	
$oldsymbol{ au}$	Accessori		forniti non mon	tati				ZUB-	ZUB-
0	Copertura scanalatura	Scanalatura sensori	1 10					S	
		Scanalatura di fissaggio	-	-	1 10			В	
	Tassello scorrevole	Per scanalatura di fissaggio	1 10					Ү	
	Supporto centrale		1 10		M				
	Fissaggio a piedini (kit)		1 10		F				
	Sensore di finecorsa	Con cavo 2,5 m	1 10		G				
		Con connettore	1 10					Н	
		Senza contatto, con cavo 2,5 m	1 10					l	
	Senza contatto, connettore		1 10					J	
		Contatto n.c. con cavo 2,5 m	1 10		N				
	Connettore	Con cavo 2,5 m	1 10					V	

Trascrizione codice di ordinazione											
ZUB	-										

# Assi a vite senza fine DGE-SP-KF, con guida a ricircolo di sfere Panoramica componenti

**FESTO** 





# Assi con trasmissione a vite DGE-SP-KF, con guida a ricircolo di sfere Panoramica componenti

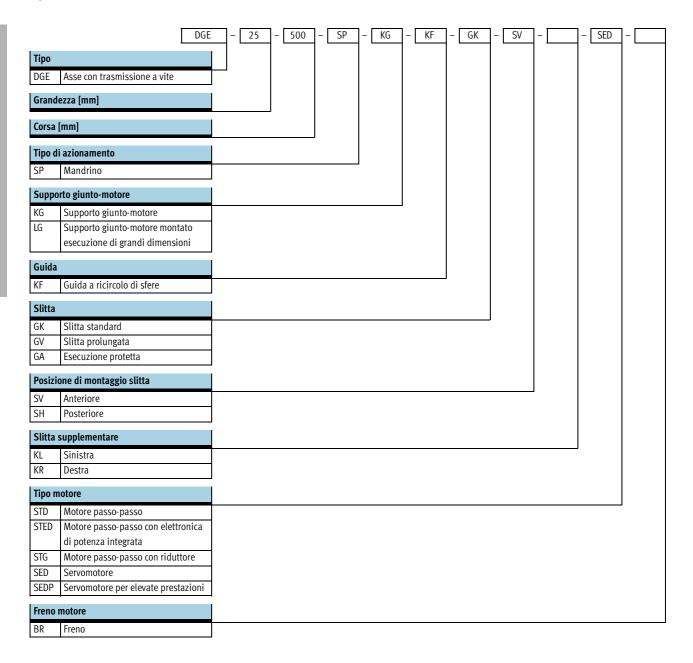
**FESTO** 

Varia	nti ed accessori				
	Tipo	Descrizione	GK/GV	GA	→ Pagina
1	Asse con trasmissione a vite	Assi elettromeccanici con mandrino e guida a ricircolo di sfere		•	5 / 2.1-134
	DGE-SP-KF				- 1
2	Buffer emergenza con supporto <sup>1)</sup> A	Per evitare danni all'arresto di finecorsa in caso di anomalie di funzionamento	-	-	5 / 2.1-173
3	Kit ammortizzatori C	Per evitare danni all'arresto di finecorsa in caso di anomalie di funzionamento	-	-	5 / 2.1-172
3	Kit ammortizzatori	Per evitare danni all'arresto di finecorsa in caso di anomalie di			5 / 2.1-173
2	E	funzionamento	-	-	3/2.1 1/3
4	Squadretta di fissaggio T	Adattatore per il fissaggio dei sensori di finecorsa induttivi all'asse	•	-	5 / 2.1-176
5	Blocchetto di connessione	Per il rilevamento della posizione della slitta	-	-	5 / 2.1-176
6	Sensore di finecorsa induttivo O/P/R/W	Per il rilevamento dei segnali o per richiesta di conferma	•	-	5 / 2.1-177
7	Tassello scorrevole per slitta	Per il fissaggio di carichi e dispositivi sulla slitta	•	-	5 / 2.1-175
8	Perni/Bussole di centratura Z	Per la centratura di carichi e dispositivi sulla slitta	-	-	5 / 2.1-175
9	Supporto giunto-motore KG	Adattatore per il fissaggio del motore sull'asse	•	•	5 / 2.1-168
10	Giunto KSE	Raccordo asse-motore	-	-	5 / 2.1-168
11	Flangia motore MTR-FL	Raccordo giunto motore-motore	-	-	5 / 2.1-168
аВ	Motore MTR	Motori specifici per l'asse, con o senza riduttore, con o senza freno	-	•	5 / 2.1-168
13	Copertura scanalatura B/S	Per proteggere dalla sporcizia	•	•	5 / 2.1-175
14	Sensore di finecorsa G/H/I/J/N	Per il rilevamento dei segnali o per richiesta di conferma	-	•	5 / 2.1-177
15	Connettore con cavo	Per sensori di finecorsa	-	•	5 / 2.1-177
16	Tassello scorrevole per scanalatura di fissaggio Y	Per il fissaggio di dispositivi	•	•	5 / 2.1-175
17	Supporto centrale M	Per il fissaggio dell'asse	-	•	5 / 2.1-170
18	Fissaggio a piedini F	Per il fissaggio dell'asse	•	-	5 / 2.1-170

<sup>1)</sup> Per GV e GA montati di serie.

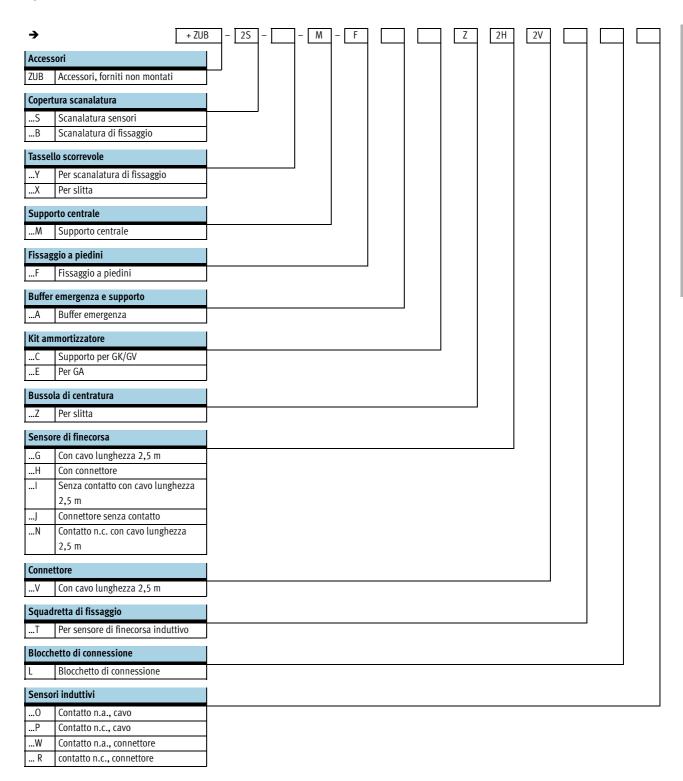
**FESTO** 

Composizione del codice



**FESTO** 

Composizione del codice





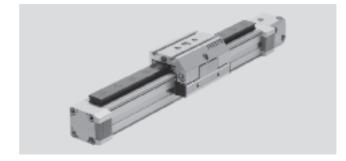
Foglio dati



Corsa 100 ... 2000 mm







Dati tecnici generali						
Dimensioni			18	25	40	63
Struttura costruttiva			Assi elettromeccani	ci con mandrino e guida a rici	rcolo di sfere	
Guida			Guida a ricircolo di	sfere		
Posizione di montaggio			Qualsiasi			
Corsa di lavoro max. <sup>1)</sup>	GK	[mm]	100 500	100 1000 <sup>2)</sup>	200 1500 <sup>2)</sup>	300 2000 <sup>2)</sup>
	GV	[mm]	110 410	170 870 <sup>2)</sup>	170 1270 <sup>2)</sup>	150 1650 <sup>2)</sup>
	GA	[mm]	-	170 970 <sup>2)</sup>	140 1440 <sup>2)</sup>	-
Carico utile max.		[kg]	6	25	50	150
Forza di avanzamento max. F <sub>x</sub>		[N]	140	250	600	1 600
Momento di spinta max.		[Nm]	0,1	0,45	2,1	8,5
Momento di spinta a vuoto max.3)		[Nm]	0,05	0,15	0,5	1,4
Velocità max.		[m/s]	0,2	0,5	1	1,2
Precisione di ripetibilità		[mm]	±0,02	•	•	·

- Corsa complessiva = corsa di lavoro + 2x extracorse → 5 / 2.1-140
   Il max. numero di giri dipende dalle corse → 5 / 2.1-142
   Misurata a una velocità di 0,2m/s.

Condizioni d'esercizio e ambientali										
Dimensioni		18	25	40	63					
Temperatura ambiente	[°C]	0 +40								
Grado di protezione		IP40								

Pesi [kg]					
Dimensioni		18	25	40	63
Peso base a corsa 0 mm <sup>1)</sup>	GK	1	2,1	6,4	18,1
	GV	1,52	3,26	10,04	32,2
	GA	-	3,1	8,97	-
Peso supplementare per ogni	GK	0,3	0,56	1,14	3,31
100 mm di corsa	GV	0,3	0,56	1,14	3,31
	GA	-	0,65	1,26	-
Slitta supplementare	KL/KR	0,25	0,38	1,06	3,1

<sup>1)</sup> Inclinazione supporto giunto-motore e slitta

**FESTO** 

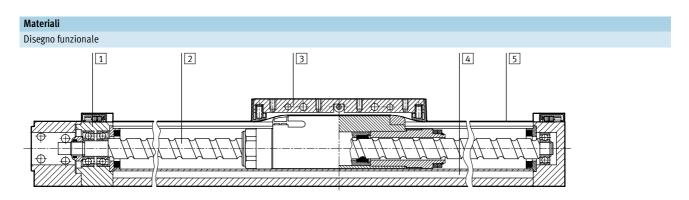
Foglio dati

Momento di inerzia di massa	1					
Dimensioni			18	25	40	63
J <sub>0</sub>	GK	[kg cm <sup>2</sup> ]	0,008	0,04	0,48	3,88
	GV	[kg cm <sup>2</sup> ]	0,0117	0,0617	0,782	6,77
	GA	[kg cm <sup>2</sup> ]	-	0,0573	0,678	-
J <sub>H</sub> per ogni metro di corsa		[kg cm <sup>2</sup> /m]	0,031	0,121	1	6,67
J <sub>L</sub> per ogni kg di carico utile		[kg cm <sup>2</sup> /Kg]	0,005	0,025	0,101	0,228
J <sub>W</sub> per slitta supplementare		[kg cm <sup>2</sup> ]	0,001	0,0096	0,107	0,707

Il momento di inerzia di massa J<sub>A</sub> dell'intero asse si calcola come segue:  $J_A = J_O + J_H x \text{ corsa di lavoro [m]} +$ 

J<sub>L</sub> x m<sub>carico utile</sub> [kg]

Mandrino					
Dimensioni		18	25	40	63
Diametro	[mm]	8	12	20	32
Incremento	[mm/giro]	4	10	20	30



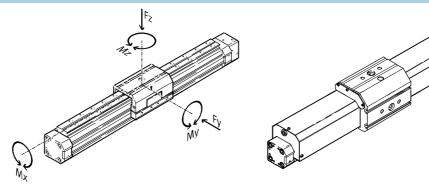
Asse		
1	Testata posteriore	alluminio anodizzato
2	Mandrino	acciaio per cuscinetti
3	Slitta	alluminio anodizzato
4	Profilo	alluminio anodizzato
5	Nastro di copertura	acciaio, inossidabile

**FESTO** 

Foglio dat

#### Parametri di carico per l'asse con slitta standard GK o con esecuzione protetta GA

Le forze e i momenti indicati sono riferiti al centro della guida. In condizioni di esercizio dinamico non devono essere superati i valori indicati. Per questo occorre prestare particolare attenzione alla fase di decelerazione.

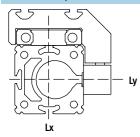


Se l'attuatore è soggetto contemporaneamente a più forze e momenti, oltre ad osservare i parametri di carico indicati si devono soddisfare le seguenti equazioni:

$$\frac{Fy}{Fy_{max.}} + \frac{Fz}{Fz_{max.}} + \frac{Mx}{Mx_{max.}} + \frac{My}{My_{max.}} + \frac{Mz}{Mz_{max.}} \leq 1$$

Forze e momenti ammissibili GK/-GA								
Dimensioni		18	25	40	63			
Fy <sub>max</sub> .	[N]	930	3080	7300	14050			
Fz <sub>max</sub> .	[N]	930	3080	7300	14050			
Mx <sub>max</sub> .	[Nm]	7	45	170	580			
My <sub>max</sub> .	[Nm]	23	85	330	910			
Mz <sub>max</sub> .	[Nm]	23	85	330	910			

#### Momento di superficie di secondo grado



Dimensioni		18	25	40	63
Lx [n	mm <sup>4</sup> ]	172,3x10 <sup>3</sup>	551x10 <sup>3</sup>	1908x10 <sup>3</sup>	13677x10 <sup>3</sup>
Ly [n	nm <sup>4</sup> ]	73,7x10 <sup>3</sup>	250x10 <sup>3</sup>	875x10 <sup>3</sup>	6987x10 <sup>3</sup>



Software di progettazione

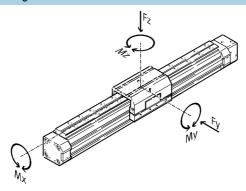
www.festo.it/engineering

**FESTO** 

Foglio dati

#### Parametri di carico per asse con slitta prolungata GV

Le forze e i momenti indicati sono riferiti al centro della guida. In condizioni di esercizio dinamico non devono essere superati i valori indicati. Per questo occorre prestare particolare attenzione alla fase di decelerazione.

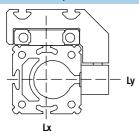


Se l'attuatore è soggetto contemporaneamente a più forze e momenti, oltre ad osservare i parametri di carico indicati si devono soddisfare le seguenti equazioni:

$$\frac{Fy}{Fy_{max.}} + \frac{Fz}{Fz_{max.}} + \frac{Mx}{Mx_{max.}} + \frac{My}{My_{max.}} + \frac{Mz}{Mz_{max.}} \leq 1$$

Forze e momenti ami	Forze e momenti ammissibili									
Dimensioni		18	25	40	63					
Fy <sub>max</sub> .	[N]	930	3080	7300	14050					
Fz <sub>max</sub> .	[N]	930	3080	7300	14050					
Mx <sub>max</sub> .	[Nm]	7	45	170	580					
My <sub>max</sub> .	[Nm]	45	170	660	1820					
Mz <sub>max</sub> .	[Nm]	45	170	660	1820					

#### Momento di superficie di secondo grado



Dimensioni		18	25	40	63
Lx	[mm <sup>4</sup> ]	172,3x10 <sup>3</sup>	551x10 <sup>3</sup>	1908x10 <sup>3</sup>	13677x10 <sup>3</sup>
Ly	[mm <sup>4</sup> ]	73,7x10 <sup>3</sup>	250x10 <sup>3</sup>	875x10 <sup>3</sup>	6987x10 <sup>3</sup>

**FESTO** 

oglio dat

#### Extracorsa

- L12 L'extracorsa è una distanza di sicurezza, disponibile oltre la corsa su entrambi i lati.
- L17 Lunghezza della slitta
- L11 Arresto meccanico interno
- L1+ Lunghezza complessiva dell'asse
- 1 Corsa di lavoro

Esempio:

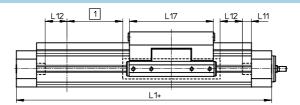
Tipo DGE-25-500-SP

Corsa di lavoro = 500 mmExtracorsa = (2x 10 mm)

= 20 mm

Corsa complessiva = 500 mm +20 mm

= 520 mm



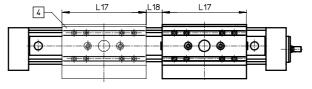
Dimensioni		18	25	40	63
L12 per ogni posizione	[mm]	6,5	10	20	30
terminale					

#### Riduzione corsa di lavoro per slitta standard GK o per slitta maggiorata GV e slitta supplementare KL/KR

L17 = lunghezza slitta/slitta supplementare

L18 = distanza tra le slitte

4 Slitta supplementare



Nell'asse con tramissione a vite con slitta supplementare, la corsa di lavoro è ridotta della lunghezza della slitta supplementare e della distanza tra le due slitte.

Esempio

Tipo DGE-25-500-SP-...-KF-GK-KL

Corsa di lavoro senza

slitta supplementare = 500 mm L18 = 20 mm

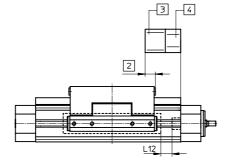
L17 = 105 mm

Corsa di lavoro con

slitta supplementare = 375 mm(500 mm - 20 mm - 105 mm)

#### Riduzione della corsa di lavoro per slitta standard GK con buffer emergenza opzionale

- 2 Riduzione della corsa di lavoro
- 3 Buffer emergenza
- 4 Supporto ammortizzatore
- L12 Extracorsa



Nell'asse con trasmissione a vite con buffer emergenza opzionale, la corsa di lavoro è ridotta, poiché l'extracorsa è inferiore rispetto alla quota totale risultante dal buffer emergenza e dal supporto ammortizzatori. La riduzione della corsa di lavoro è

diversa secondo le dimensioni dell'asse.

Dimensioni	18	25	40	63
Riduzione della corsa di [mm]	10	30	60	100
lavoro				

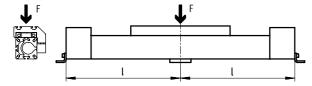
**FESTO** 

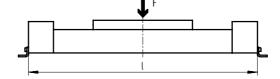
Foglio dati

#### Interasse max. tra i supporti l in funzione della forza F

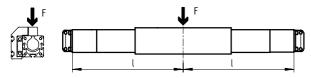
Per limitare la flessione sulle corse lunghe, è necessario dotare l'asse di supporti centrali. I diagrammi seguenti consentono di determinare l'interasse max. ammissibile dei supporti in funzione della forza agente F.

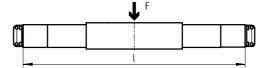
#### 1 Forza applicata sulla superficie della slitta





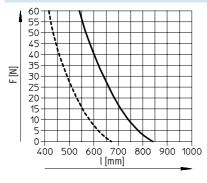
#### 2 Forza applicata sul lato frontale della slitta

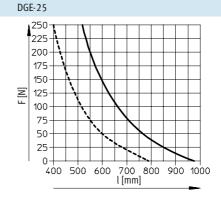




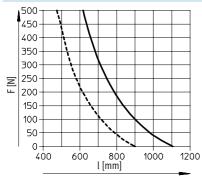
#### Interasse max. tra i supporti l (senza supporto centrale) in funzione della forza F

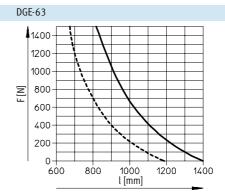
DGE-18





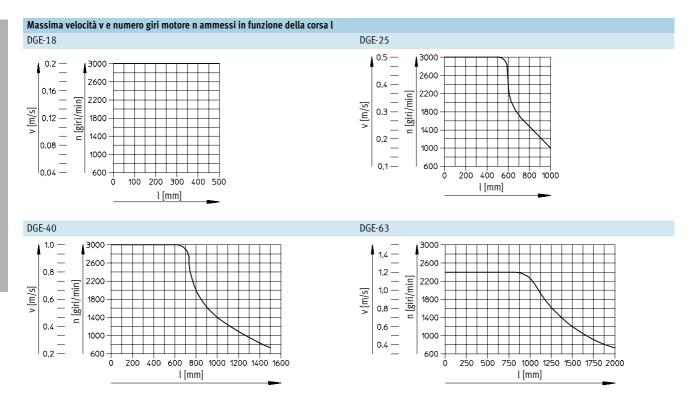
#### DGE-40





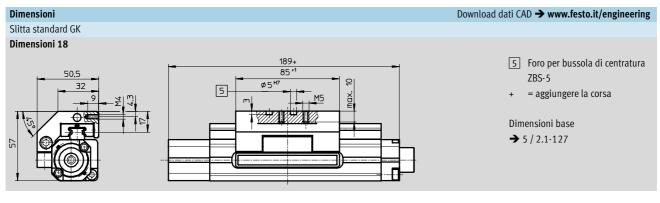
\_\_\_\_1



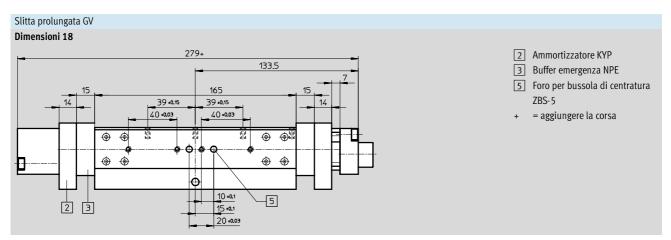


**FESTO** 

Foglio dati

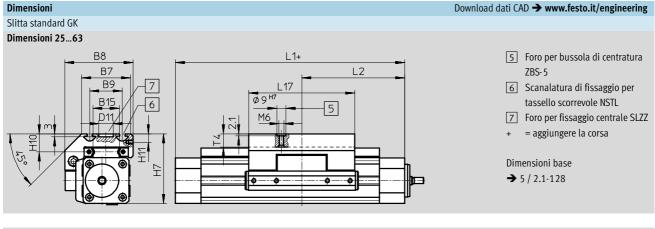


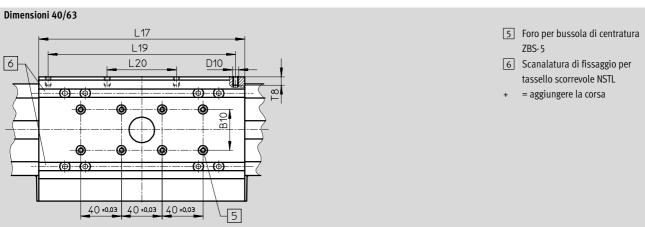
#### Slitta supplementare KL/KR Dimensioni 18 5 Foro per bussola di centratura ZBS-5 6 6 Slitta supplementare • **( ®** • 1 • Ф Φ DGE-18-...-KL/KR **( ⊕** • **( ⊕** = aggiungere la corsa ф 20 ±0.1 -[5] 20 •0.1 10 ±0.1

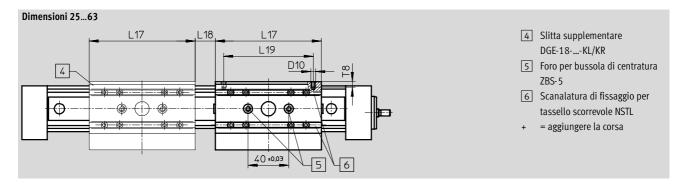




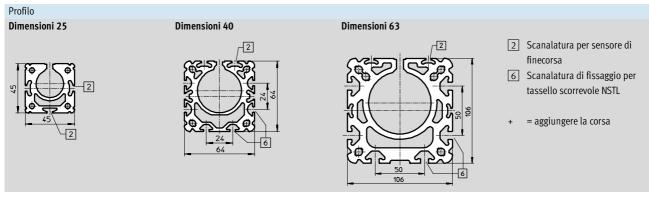








**FESTO** 

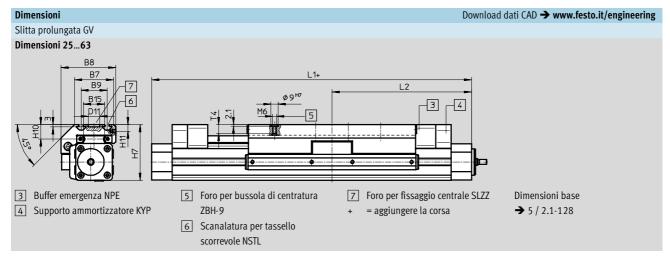


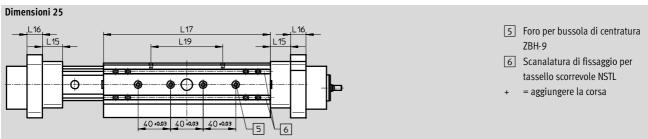
Dimensioni	В7	В8	В9	B10	B15	D10	D11	H7	H10
[mm]			±0,2				Ø G7		
25	48	67	32	-	23,5	M5	14	68,5	18,5
40	78,5	96,5	55	20	42	M5	25	90,5	20
63	121	142	90	40	71	M8	25	144,5	30

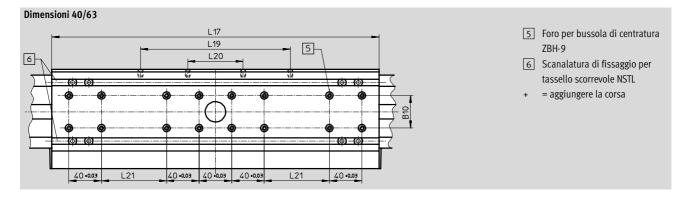
Dimensioni	H11	L1	L2	L17	L18 <sup>1)</sup>	L19	L20	T4	T8
[mm]						±0,1	±0,1	max.	
25	8,2	213	101,5	105	20	88	-	12,5	8,5
40	7	315	153	167	20	150	58	12,5	8,5
63	12,5	410	200	230	27	200	72	20,5	10,5

<sup>1)</sup> Distanza minima consigliata per l'accessibilità del nipplo di lubrificazione











Dimensioni	В7	B8	В9	B10	B15	D10	D11	H7	H10	H11
[mm]			±0,2				Ø G7			
25	48	67	32	-	23,5	M5	14	68,5	18,5	8,2
40	78,5	96,5	55	20	42	M5	25	90,5	20	7
63	121	142	90	40	71	M8	25	144,5	30	12,5
Dimensioni	L1	L2	L15	L16	L17	L19	L20	L21	T4	T8
[mm]					±0,2	±0,1	±0,1	±0,1	max.	
25	343	171,5	25	19	205	88	-	-	12,5	8,5
40	545	271,5	40	32	337	150	58	40	12,5	8,5
63	760	380	60	44	480	200	72	120	20,5	10,5

## Assi con trasmissione a vite $\,$ DGE-SP-KF, con guida a ricircolo di sfere $\,$ Foglio dati



Dimensioni

Esecuzione protetta GA

Dimensioni 25

100.5

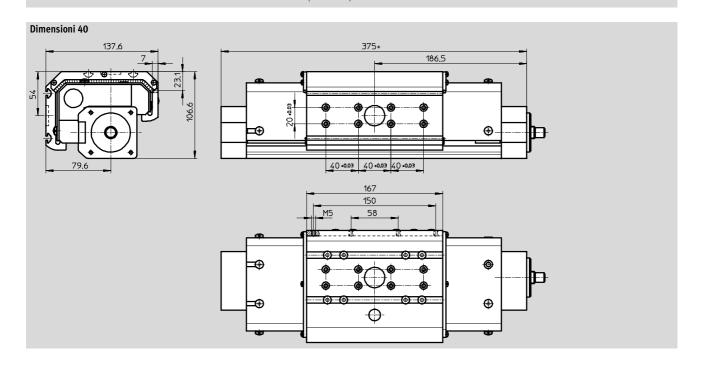
4.9

105.02

88

88

88



# Assi con trasmissione a vite DGE-SP-KF, con guida a ricircolo di sfere

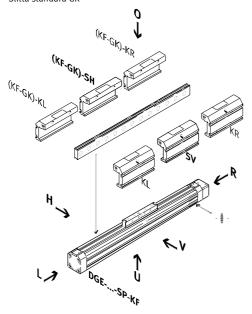
**FESTO** 

Dati di ordinazione – Sistema modulare

#### Codice di ordinazione

Indicazioni obbligatorie

Slitta standard GK



KF Guida a ricircolo di sfere KL Slitta supplementare

sinistra

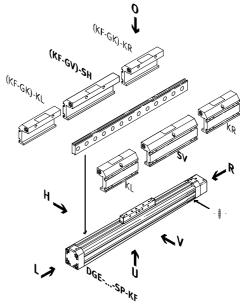
KR Slitta supplementare

destra

SV Slitta anteriore

SH Slitta posteriore





#### - 🚪 - Attenzione

L'apertura per il sensore di finecorsa si trova sul lato destro dell'asse con trasmissione a vite DGE-...-SP-KF

U = in basso

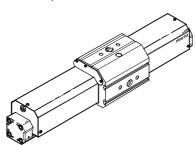
O = in alto R = a destra

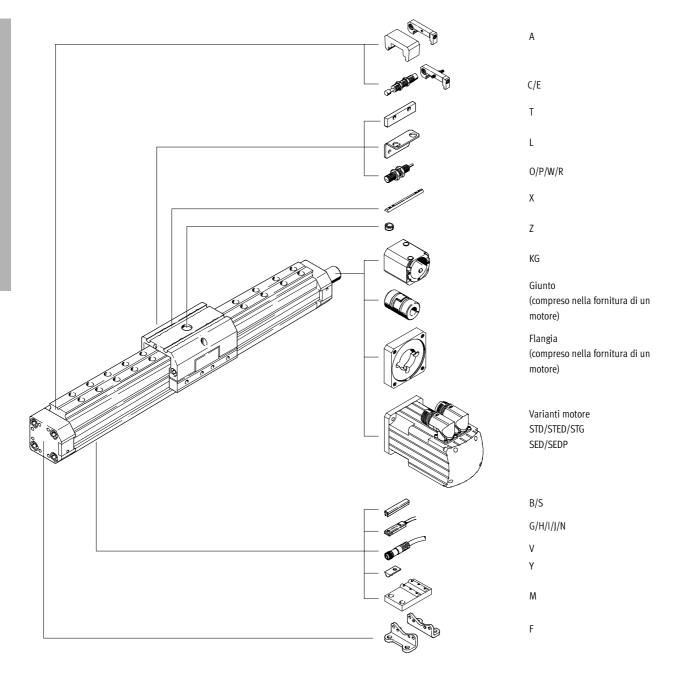
L = a sinistra

V = anteriore

H = posteriore

#### Esecuzione protetta GA





**FESTO** 

M Indicazion	ni obbligatorie							O Indicazioni facoltative					
Codice prodotto	Tipo		Dimensioni	C	Corsa		Tipo di azionamento		Supporto giunto-motore		Guida		Slitta
193 745	DGE		18	1	l 1650		SP		KG		KF		GK
193 746 193 747 193 748			<ul><li>25</li><li>40</li><li>63</li></ul>						LG				GV GA
Esempio di ordinazione													
193 745	DGE	<b>-</b>	18	- 4	400	_	SP	-	KG	-	KF	-	GV

Dir	nensioni		18	25	40	63	Condizioni	Codice	Inseriment codice
M	Codice prode	otto	193 745	193 746	193 747	193 748			
	Tipo		Asse lineare elettror	neccanica				DGE	DGE
	Dimensioni		18	25	40	63			
	Corsa [mm]	Slitta standard GK	100, 200, 300,	100, 200, 300,	200, 300, 400,	300, 400, 500,			
			400, 500	400, 500, 600,	500, 600, 800,	600, 800, 1000,			
				700,800,900,	1000, 1200, 1400,	1200, 1400, 1500,			
				1000	1500	1800, 2000			
			-	1 1 000	1 1 500	1 2000			
		Slitta prolungata GV	110, 210, 310,	170, 270, 370,	170, 270, 370,	150, 250, 450,			
			410	470, 570, 670,	570, 770, 970,	650, 850, 1050,			
				770,870	1170, 1270	1150, 1450, 1650			
			-	1 870	1 1270	1 1650			
		Esecuzione protetta GA		170, 270, 370,	140, 240, 340,				
				470, 570, 670,	440, 540, 740,				
			_	770,870,970	940, 1140, 1340,	_			
					1440				
			-	1 970	1 1440	-			
	Tipo di azior	namento	Attuatore elettromed	ccanico con azioname	ento a sfere			-SP	-SP
)	Supporto giu	unto-motore	Supporto giunto-mo	tore				-KG	
					montato,			-LG	
			_	-	esecuzione di	_			
					grandi dimensioni				
	Guida		Guida a ricircolo di	sfere			1	-KF	-KF
	Slitta	Standard	Standard				2	-GK	
		maggiorato	maggiorato				2	-GV	
		Protezione contro la		Esecuzione protetta	a dalla polvere		2	-GA	
ı		polvere	_			_			

1	KF	Solo con slitta GK, GV, GA.	

2 **GK, GV, GA** Solo con posizione di montaggio slitta SV, SH.

Trascrizione cod	lice di ordinazione									
	DGE	] - 🔲	-	-	 SP	-	– K	(F	-[	

	O Indicazioni	facoltative										<b>→</b>
	Posizione di mo	ntaggio slitta	Slitta suppl	ementare			Tipo motore		Freno			
						-						
	SV SH	KL KR				STD STED STG SED SEDP	BR	BR				
-	SV		_			-	SED		- BR			
Tal	bella di ordinazio	ne										
Dir	nensioni		18		25		40	63	Condizi	oni Codice		Inserimento codice
Ψ	Posizione di mor	ntaggio slitta	Slitta an	teriore						-SV		
0			Slitta po	steriore						-SH		
	Slitta	sinistra		ndard sin			i		3	-KL		
	supplementare	(riduzione corsa utile			(105 mm).		(167 mm).	(230 mm).				
		destra		ndard des			10.4-	1,	3	-KR		
	Ti	(riduzione corsa utile			(105 mm).		(167 mm).	(230 mm).		CTD	4	
	Tipo motore	Motore passo-passo	con elett	asso-pass	50	_		-	45	-STD	-	
			potenza		-		-	-	[4][2]	-3160		
			-		-		-	con riduttore	4	-STG		
		Servomotore	Servomo	tore					46	-SED		
			-		-		per elevate prestazioni	-	45	-SEDP		
¥	Freno		Freno mo	tore					7	-BR		
	4 STD, STED, STG	olo con slitta GA. <b>5, SED, SEDP</b> r dimensioni 18, 25, 63 solo	con supporto giunt	o-motore KG.		[	6 <b>SED</b> Per	P dimensioni 40 solo con su dimensioni 40 solo con su missibile solo con tipo mo	upporto giunto-m			
	segnazione codice rispettivo tipo di r		Controller moto									

→ a partire da 5 / 2.1-168	Motore passo-passo $\rightarrow$ 5/ 2.2-2 Servomotore $\rightarrow$ 5 / 2.2-16

	Trascrizione codice di ordinazione				
- [		-]	-	-	

**FESTO** 

Acces- sori	Copertu- ra scana- latura	Tassello scorrevole	Suppor- to cen- trale	Fissag- gio a piedini	Buffer emer- genza e supporto	Ammor- tizzatore	Bussola di cen- tratura	Sensore di fine- corsa	Connet- tore	Squa- dretta di fissaggio	Bloc- chetto di connes- sione	Sensori induttivi
ZUB	S B	Y X	M	F	A	C E	Z	G H I J N	V	Т	L	O P W R
ZUB	<b>- 2S</b>	10Y		F				2G				

imensioni		18	25	40	63	Condizioni	Codice	Inserimento codice
Accessori		forniti non n	nontati				ZUB-	ZUB-
Copertura scanalatura	a Scanalatura sensori	1 10					S	
	Scanalatura di fissaggio	-	-	1 10			В	
Tassello scorrevole	Per scanalatura di fissaggio	1 10					Ү	
	per slitta		1 10				Х	
Cumparta controla	per siitta	1 10	1 10				***	
Supporto centrale	(A)	1 10					M	
Fissaggio a piedini (ki Buffer emergenza e	(t)	1 10					F	
supporto per KF	(riduzione della corsa utile con buffer emergenza bilaterale)	1 2 (10 mm).	(30 mm).	(60 mm).	(100 mm).	9	А	
Ammortizzatore	e supporto per KF-GK, KF-GV	1 2				10	C	
	per KF-GA	-	1 2		-	11	Е	
	(confezione da 10 pezzi)	10, 20, 30,	40, 50, 60, 70, 80	), 90			Z	
Sensore di finecorsa	con cavo 2,5 m	1 10					G	
	con connettore	1 10					Н	
	senza contatto, con cavo	1 10					l	
	2,5 m							
	senza contatto, connettore	1 10					J	
	contatto n.c. con cavo	1 10					N	
	2,5 m							
Connettore	con cavo 2,5 m	1 10					V	
Squadretta di fissaggi	io per sensori induttivi	1 5		10	Т			
Blocchetto di conness	ione	1		10	L			
Sensori induttivi	Contatto n.a., cavo	1 5				10	0	
	Contatto n.c., cavo	1 5				10	Р	
	Contatto n.a., connettore	1 5				10	W	
	Contatto n.c., connettore	1 5				10	R	

9	Α	Solo con slitta GK.
$\sim$		Doto con Stitta Otti

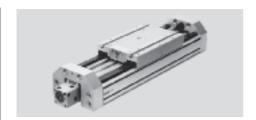
10 C, T, L, O, P, W, R.

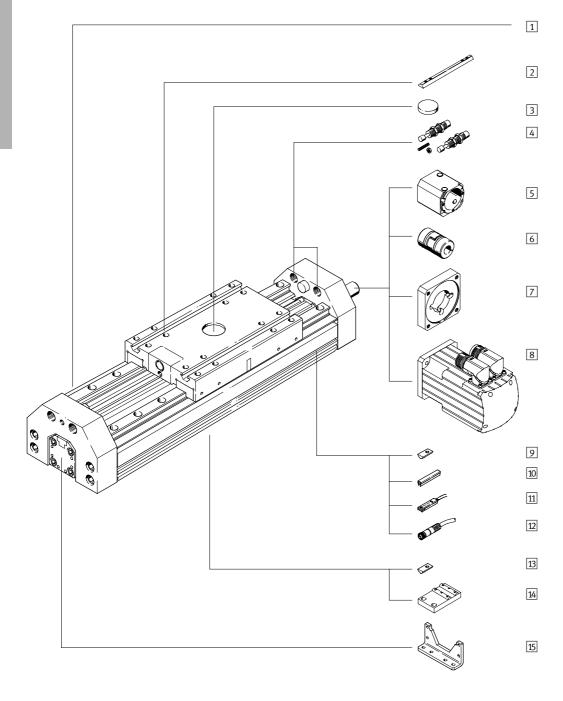
Non con slitta GA.

11	E	Solo con slitta G

Trascri	ascrizione codice di ordinazione												
ZUB	-												

# Assi con trasmissione a vite DGE-SP-HD, con guida per carichi pesanti Panoramica componenti



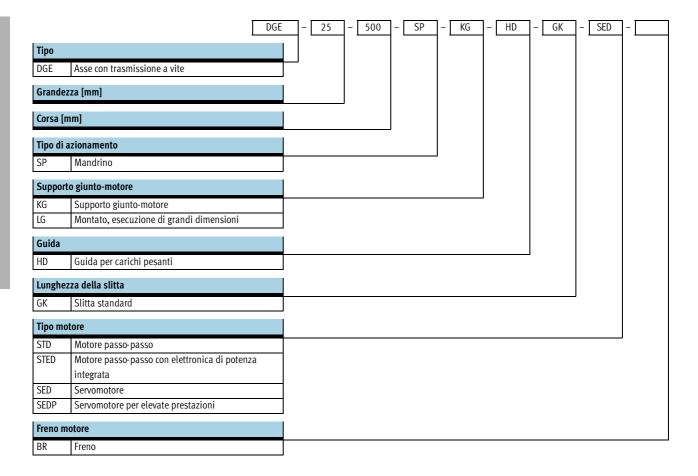


# Assi con trasmissione a vite DGE-SP-HD, con guida per carichi pesanti Panoramica componenti

Varia	nti ed accessori		
	Tipo	Descrizione	→ Pagina
1	Asse con trasmissione a vite DGE-SP-HD	Asse elettromeccanica con guida per carichi pesanti	5 / 2.1-156
2	Kit ammortizzatore D	Per evitare danni all'arresto di finecorsa in caso di anomalie di funzionamento	5 / 2.1-174
3	Tassello scorrevole per slitta X	Per il fissaggio di carichi e dispositivi sulla slitta	5 / 2.1-175
4	fissaggio centrale Q	Per la centratura di carichi e dispositivi sulla slitta	5 / 2.1-175
5	Supporto giunto-motore KG	Adattatore per il fissaggio del motore sull'asse	5 / 2.1-168
6	Giunto KSE	Raccordo asse-motore	5 / 2.1-168
7	Flangia motore MTR-FL	Raccordo giunto motore-motore	5 / 2.1-168
8	Motore MTR	Motori specifici per l'asse, con o senza riduttore, con o senza freno	5 / 2.1-168
9	Tassello scorrevole per scanalatura di fissaggio Y	Per il fissaggio di dispositivi	5 / 2.1-175
10	Copertura scanalatura B/S	Per proteggere dalla sporcizia	5 / 2.1-175
11	Sensore di finecorsa G/H/I/J/N	Per il rilevamento dei segnali o per richiesta di conferma	5 / 2.1-177
12	Connettore con cavo V	Per sensori di finecorsa	5 / 2.1-177
13	Tassello scorrevole per HD inferiore U	Per il fissaggio di dispositivi	5 / 2.1-175
14	Supporto centrale M	Per il fissaggio dell'asse	5 / 2.1-171
15	Fissaggio a piedini F	Per il fissaggio dell'asse	5 / 2.1-171

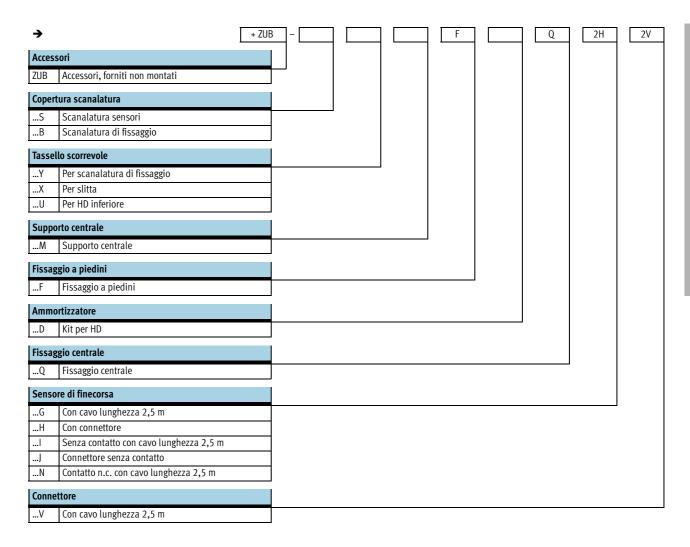
**FESTO** 

Composizione del codice



**FESTO** 

Composizione del codice



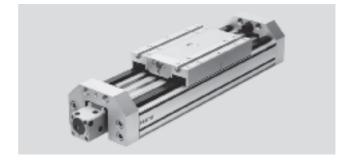


Foglio dati

- **D** - Diametro 18 ... 40 mm



100 ... 1500 mm



Dati tecnici generali										
Dimensioni		18-HD18	25-HD25	25-HD40	40-HD40					
Struttura costruttiva		Asse elettromeccani	Asse elettromeccanica con guida per carichi pesanti							
Guida		Guida a ricircolo di	sfere							
Posizione di montaggio		Qualsiasi	Qualsiasi							
Corsa max. di lavoro [mm]		100 400	100 900	100 900	200 1500					
Carico utile max.	[kg]	6	25	25	50					
Forza di avanzamento max. F <sub>x</sub>	[N]	140	250	250	600					
Momento di spinta max.	[Nm]	0,1	0,45	0,45	2,1					
Momento a vuoto <sup>1)</sup>	[Nm]	0,05	0,2	0,2	0,6					
Velocità max. [m/s]		0,2	0,2 0,5 0,5 1							
Precisione di ripetibilità	[mm]	±0,02		·						

<sup>1)</sup> Misurata a una velocità di 0,2 m/s.

Condizioni d'esercizio e ambientali											
Dimensioni	18-HD18	25-HD25	25-HD40	40-HD40							
Temperatura ambiente [°C]	0 +40										
Grado di protezione	IP40										

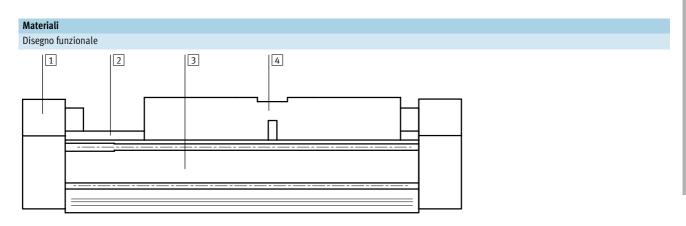
Pesi [kg]											
Dimensioni	18-HD18	25-HD25	25-HD40	40-HD40							
Peso base a corsa 0 mm <sup>1)</sup>	4,31	7,04	16,13	19,02							
Peso per ogni 100 mm di corsa supplementare	0,32	1,6	2,19	2,62							

<sup>1)</sup> Inclinazione supporto giunto-motore e slitta

Momento di inerzia di massa												
Dimensioni		18-HD18	25-HD25	25-HD40	40-HD40							
Jo	[kg cm <sup>2</sup> ]	0,013	0,086	0,375	0,698							
J <sub>H</sub> per ogni metro di corsa	[kg cm <sup>2</sup> /m]	0,031	0,121	0,121	1							
J <sub>L</sub> per ogni kg di carico utile	[kg cm <sup>2</sup> /Kg]	0,005	0,025	0,025	0,101							

Il momento di inerzia di massa  $J_A$   $J_A = J_0 + J_H x$  corsa di lavoro [m] + dell'intero asse si calcola come segue:  $J_L x$   $m_{carico \, utile}$  [kg]

Mandrino												
Dimensioni		18-HD18	25-HD25	25-HD40	40-HD40							
Diametro	[mm]	8	12	12	20							
Incremento	[mm/giro]	4	10	10	20							



Asse	Asse									
1	Testata posteriore	alluminio anodizzato								
2	Guida	acciaio per cuscinetti								
3	Profilo	alluminio anodizzato								
4	Slitta	alluminio anodizzato								

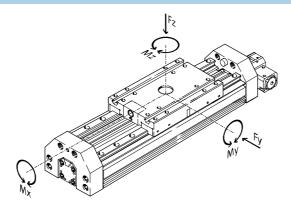
**FESTO** 

Foglio dat

#### Parametri di carico

Le forze e i momenti indicati sono riferiti al baricentro della guida per carichi pesanti.

In condizioni di esercizio dinamico non devono essere superati i valori indicati. Per questo occorre prestare particolare attenzione alla fase di decelerazione.



Se l'attuatore è soggetto contemporaneamente a più forze e momenti, oltre ad osservare i parametri di carico indicati si devono soddisfare le seguenti equazioni:

$$\frac{Fy}{Fy_{max.}} + \frac{Fz}{Fz_{max.}} + \frac{Mx}{Mx_{max.}} + \frac{My}{My_{max.}} + \frac{Mz}{Mz_{max.}} \le 1$$

Forze e momenti ammissibili												
Dimensioni		18-HD18	25-HD25	25-HD40	40-HD40							
Fy <sub>max</sub> .	[N]	1820	5400	5400	5400							
Fz <sub>max</sub> .	[N]	1820	5600	5600	5600							
		_										
Mx <sub>max</sub> .	[Nm]	70	260	375	375							
My <sub>max</sub> .	[Nm]	115	415	560	560							
Mz <sub>max</sub> .	[Nm]	112	400	540	540							



Software di progettazione PtTool

www.festo.it/engineering

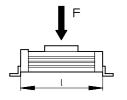
**FESTO** 

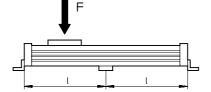
Foglio dati

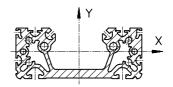
#### Interasse max. tra i supporti l in funzione della forza F

Per limitare la flessione sulle corse lunghe, è necessario dotare l'attuatore di supporti. I diagrammi seguenti consentono di determinare l'interasse max. ammissibile dei supporti in funzione della forza agente F.

#### Forza applicata sulla superficie della slitta



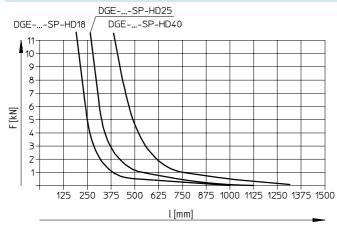


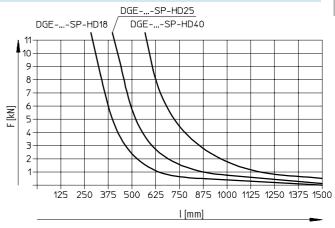


## Interasse max. tra i supporti l (senza supporto centrale) in funzione della forza ${\sf F}$

Flessione sull'asse X

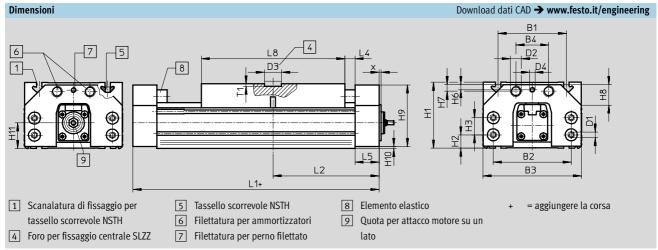
#### Flessione sull'asse Y







Foglio dati



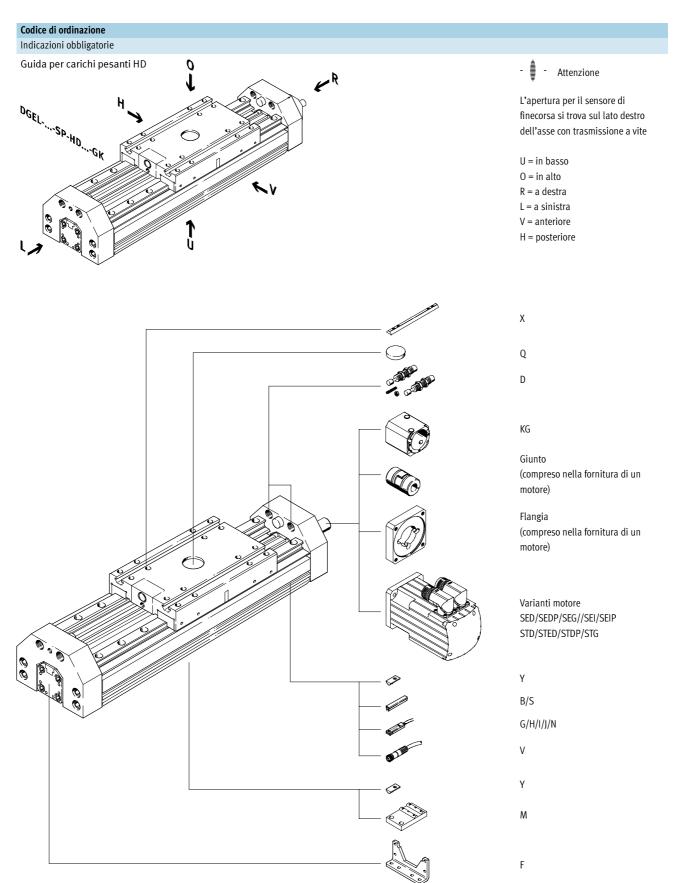


Dimensioni	B1	B2	В3	B4	D1	D2	D3	D4	D5	H1	H2	H3	H4
							Ø						
[mm]							G7						
18-HD18	80	85	116	40	M5	M12x1	25	M6	M5	70	12,8	19,5	14
25-HD-25	100	114	144	48	M8	M16x1	25	M8	G1/8	93,5	18,5	25	21
25-HD40	140	156	185	54	M8	M22x1,5	25	M8	G1/8	124,5	21	48	35
40-HD40	140	156	185	54	M8	M22x1,5	25	M8	G1/4	124,5	21	48	35

Dimensioni	H5	Н6	H7	Н8	Н9	H10	H11	L1	L2	L4	L5	L8	T1	Х
[mm]														
18-HD18	42,3	5,9	8,7	20x45°	68	0,8	30,3	240	120	15	25	160	3,5	49
25-HD25	52,8	9	9,8	30x45°	90	2	37	310	155	15	35	210	3,5	3
25-HD40	82,8	5,5	15,5	35x45°	120	2	63	354	177	15	32	260	4	-
40-HD40	82,8	5,5	15,5	35x45°	120	2	52,5	354	177	15	32	260	4	-

**FESTO** 

Dati di ordinazione – Sistema modulare



# Assi con trasmissione a vite DGE-SP-HD, con guida per carichi pesanti Dati di ordinazione – Sistema modulare

M Ind	licazioni obbligatorie			O Indicazioni facol	tative		<b>→</b>
Codice prodott	o Tipo	Dimensioni	Tipo di azionamento	Supporto giunto-motore	Guida	Sli	tta
193 74 193 74 193 74	46 25		1500 SP	KG LG	HD18 HD25 HD40	GK	
Esempi ordinaz 193 74	ione	- 40 - 800	- SP	- KG -	HD40	– GK	
<b>Tabella di</b> Dimensio	<b>i ordinazione</b> ni	18	25	40	Condizioni	Codice	Inserimento codice
M Codice	e prodotto	193 745	193 746	193 747			
Tipo		Asse lineare elettromeccani		1		DGE	DGE
Dimer Corsa		18	25 100, 200, 300, 400, 500,	40 200, 300, 400, 500, 600,			
Corsa	[]	100, 200, 300, 400	600, 700, 800, 900	800, 1000, 1200, 1400, 1500		- <del></del>	
		-	1 900	1 1500			
Tipo d	li azionamento	Attuatore elettromeccanico	con azionamento a sfere			-SP	-SP
O Suppo	orto giunto-motore	Supporto giunto-motore				-KG	
		-	-	montato, esecuzione di grandi dimensioni		-LG	
Guida		Guida per carichi pesanti HD18	-	-		-HD18	-HD
		-	Guida per carichi pesanti HD25	-		-HD25	
		-	Guida per carichi pesanti HD40	Guida per carichi pesanti HD40		-HD40	
<b>↓</b> Slitta		Standard	•			-GK	-GK

Trascrizione codi	Trascrizione codice di ordinazione													
	DGE	-	-	] -	SP	-		-[	HD	-	GK			

# **Sisitemi di posizionamento elettrici** Assi elettromeccanici

### 2.1

# Assi con trasmissione a vite DGE-SP-HD, con guida per carichi pesanti Dati di ordinazione – Sistema modulare

	0 Indica	zioni facoltative							<b>→</b>
	STD STED SED SEDP				Freno BR				
	SED				- BR				
	bella di ordir mensioni	azione	18	25		40	Condizioni	Codice	Inserimento codice
0	Tipo motore	Motore passo-passo	Motore passo-passo con elettronica di potenza integrata	-		-	12	-STD -STED	
		Servomotore	Servomotore –	-		per elevate prestazioni	13	-SED -SEDP	
	Freno  1 STD, STEI  2 STD, STEI	Per dimensioni 18, 25, so D, SEDP	Freno motore  lo con supporto giunto-motore KG.  n supporto giunto-motore LG.		3 SED 4 BR	Per dimensioni 40 solo con supp Ammissibile solo con tipo motoro	-	-BR	
alı	rispettivo tip	odice di ordinazione o di motore 5 / 2.1-168	Controller motore e set di essere ordinati separatan Motore passo-passo → 5 Servomotore → 5 / 2.2-1	nente. 5/ 2.2-2					

	Trascrizione codice di ordinazione		
-		-	

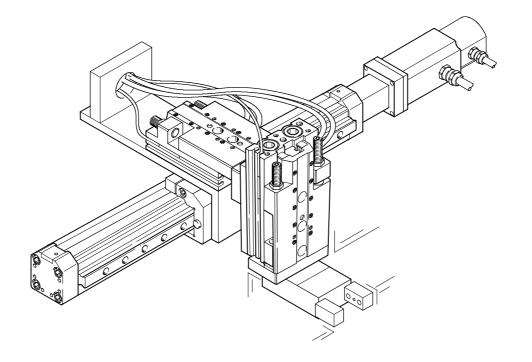
# Assi con trasmissione a vite DGE-SP-HD, con guida per carichi pesanti Dati di ordinazione – Sistema modulare

O Indicazio	O Indicazioni facoltative											
Accessori	Copertura scanalatura	Tassello scorrevole	Supporto centrale	Fissaggio a piedini	Ammortizzatore	Fissaggio centrale	Sensore di finecorsa	Connettore				
ZUB	S B	Y X U	M	F	D	Q	G H I J N	V				
ZUB -	- 2SB	10Y2X	M	F		Q	2)	2V				

Tal	ella di ordinazione									
Dir	nensioni		18	25	40	Condizioni	Codice	Inserimento codice		
Ψ	Accessori		forniti non montati		ZUB-	ZUB-				
0	Copertura	Scanalatura sensori	1 10				S			
	scanalatura	Scanalatura di	1 10				В			
		fissaggio								
	Tassello	per scanalatura di	1 10				Ү			
	scorrevole	fissaggio								
		per slitta	1 10		Х					
		per HD inferiore	1 10		U					
	Supporto centrale		1 10				M			
	Fissaggio a piedin	i (kit)	1 10		F					
	Ammortizzatore	Kit per HD	1 2		D					
	Fissaggio centrale		1 10		Q					
	Sensore di	con cavo 2,5 m	1 10			G				
	finecorsa	con connettore	1 10				Н			
		senza contatto, con	1 10				l			
		cavo 2,5 m								
	senza contatto,		1 10				J			
		connettore								
		contatto n.c. con	1 10	N						
		cavo 2,5 m								
	Connettore	con cavo 2,5 m	1 10				V			

Trascriz	ior	ne codice di ordina	zione			
ZUB -	- [					

## Applicazione a tre assi



Combinazion	i possibili cor	ı servomotore						
Codice di	Servomotor	e	Flangia mot	ore	Giunto		Supporto gi	unto-motore
ordinazione								
DGE-SP		<i>A</i> .						
DGE-SP-KF				$\wedge$				•
DGE-SP-HD								
	Cod. prod.	Tipo	Cod. prod.	Tipo	Cod. prod.	Tipo	Cod. prod.	Tipo
D DCF 40	cou. prou.	Про	cou. prou.	Про	cou. prou.	Про	cou. prou.	Про
Per DGE-18	congo vide	toro/congo from						
SED	526 723	tore/senza freno MTR-AC-55-3S-AA	529 946	MTR-FL28-AC55	529 953	KSE-15-D05-D09	170 374	DGE-KG-18-SP-FL28
SED		tore/con freno	329 940	WIR-FLZO-AC55	329 933	K2E-13-D03-D03	170 374	DUE-NU-10-3P-FLZ0
SED + BR	526 724	MTR-AC-55-3S-AB	529 946	MTR-FL28-AC55	529 953	KSE-15-D05-D09	170 374	DGE-KG-18-SP-FL28
JLD + DK	320 7 24	MIN-AC- 77- 73-AD	323 340	WIR-ILZO-ACJ)	329 933	K3L-1 J-D0 J-D0 J	170 374	DGL-KO-10-31-1120
Per DGE-25								
	senza ridut	tore/senza freno						
SED	526 723	MTR-AC-55-3S-AA	529 942	MTR-FL44-AC55	530 941	KSE-30-D06-D09	124 631	DGE-KG-25-SP-FL44
	senza ridut	tore/con freno						
SED + BR	526 724	MTR-AC-55-3S-AB	529 942	MTR-FL44-AC55	530 941	KSE-30-D06-D09	124 631	DGE-KG-25-SP-FL44
Per DGE-40	_							
		tore/senza freno	_		_		<u> </u>	
SED	526 727	MTR-AC-70-3S-AA	529 943	MTR-FL44-AC70	123 051	KSE-30-D11-D12	124 632	DGE-KG-40-SP-FL44
SEDP	526 731	MTR-AC-100-3S-AA	529 947	MTR-FL64-AC100	529 952	KSE-40-D12-D19	529 940	DGE-KG-40-SP-FL64
CED DD		tore/con freno	1500.070	AATD EL / / ACTO	1400.054	VCE 20 D44 D42	1427 (22	DCE VC (A CD EL (
SED + BR	526 728	MTR-AC-70-3S-AB	529 943	MTR-FL44-AC70	123 051	KSE-30-D11-D12	124 632	DGE-KG-40-SP-FL44 DGE-KG-40-SP-FL64
SEDP + BR	526 732	MTR-AC-100-3S-AB	529 947	MTR-FL64-AC100	259 952	KSE-40-D12-D19	529 940	DGE-RG-40-5P-FL64
Per DGE-63								
	con ridutto	re/senza freno						
SED	526 735	MTR-AC-100-5S-AA	529 947	MTR-FL64-AC100	123 847	KSE-40-D19-D20	529 941	DGE-KG-63-SP-FL64
	con ridutto						1	
SED + BR	526 736	MTR-AC-100-5S-AB	529 947	MTR-FL64-AC100	123 847	KSE-40-D19-D20	529 941	DGE-KG-63-SP-FL64



# Assi con trasmissione a vite DGE

**FESTO** 

Accessori

Combinazior	ni possibili con	motore passo-passo						
Codice di	Motore pass	so-passo	Flangia mot	ore	Giunto		Supporto gi	unto-motore
ordinazione								
DGE-SP								
DGE-SP-KF				$\wedge$				^
DGE-SP-HD	Cod prod Fino				<b>II</b>			
	Cod. prod.	Tipo	Cod. prod.	Tipo	Cod. prod.	Tipo	Cod. prod.	Tipo
Per DGE-18								
	senza ridutt	tore/senza freno						
STD	530 057	MTR-ST-42-48S-AA	530 080	MTR-FL28-ST42	530 085	KSE-15-D05-D05	170 374	DGE-KG-18-SP-FL28
STED	530 059	MTRE-ST-42-48S-AA	530 080	MTR-FL28-ST42	530 085	KSE-15-D05-D05	170 374	DGE-KG-18-SP-FL28
	senza ridutt	tore/con freno						
STD + BR	530 058	MTR-ST-42-48S-AB	530 080	MTR-FL28-ST42	530 085	KSE-15-D05-D05	170 374	DGE-KG-18-SP-FL28
STED + BR	530 060	MTRE-ST-42-48S-AB	530 080	MTR-FL28-ST42	530 085	KSE-15-D05-D05	170 374	DGE-KG-18-SP-FL28
Per DGE-25								
	senza ridutt	tore/senza freno						
STD	530 061	MTR-ST-57-48S-AA	530 081	MTR-FL44-ST57	530 087	KSE-30-D06-D06,35	124 631	DGE-KG-25-SP-FL44
	senza ridutt	tore/con freno			ı			
STD + BR	530 062	MTR-ST-57-48S-AB	530 081	MTR-FL44-ST57	530 087	KSE-30-D06-D06,35	124 631	DGE-KG-25-SP-FL44
D DCE (0								
Per DGE-40		hana /aana a firan a						
CTD		tore/senza freno	F22.140	MTD FLC / CTO7	F2F 0//	KSE-40-D11-D12	F20.040	DGE-KG-40-SP-FL64
STD	530 065	MTR-ST-87-48S-AA tore/con freno	533 140	MTR-FL64-ST87	525 864	NOE-40-D11-D12	529 940	νυε-Κυ-4U-3۲-ΓL04
STD + BR	530 066	MTR-ST-87-48S-AB	533 140	MTR-FL64-ST87	525 864	KSE-40-D11-D12	529 940	DGE-KG-40-SP-FL64
31D + DK	330 000	MIK-31-07-403-AD	333 140	MIK-1L04-3167	323 004	K3E-40-D11-D12	329 940	DGL-KG-40-3F-1104
Per DGE-63								
	con riduttor	re/senza freno						
STG	530 067	MTR-ST-87-48S-GA	533 139	MTR-FL64-PL80	123 849	KSE-40-D20-D20	529 941	DGE-KG-63-SP-FL64
	con riduttor	re/con freno						
STG + BR	530 068	MTR-ST-87-48S-GB	533 139	MTR-FL64-PL80	123 849	KSE-40-D20-D20	529 941	DGE-KG-63-SP-FL64



## Assi con trasmissione a vite DGE

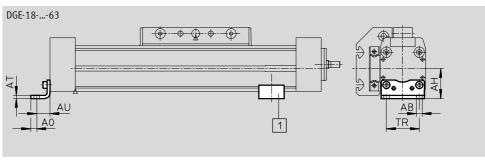
Accessori

#### Fissaggio a piedini HP

(Codice di ordinazione F)

Materiali: acciaio zincato senza rame e PTFE





**FESTO** 

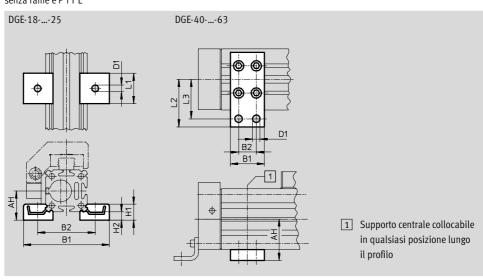
Dimensioni e dati di ordinazione											
per dimensioni	AB	AH	AO	AT	AU	TR	Peso	Cod. prod. Tipo			
[mm]	Ø						[g]				
18	5,5	24	4,8	3	13,3	24	70	158 472 HP-18			
25	5,5	29,5	6	3	13	32,5	61	150 731 HP-25			
40	6,6	46	8,5	5	17,5	45	188	150 733 HP-40			
63	11	69	13,5	6	28	75	305	150 735 HP-63			

#### Supporto centrale MUP

(Codice di ordinazione M)

Materiali: acciaio zincato senza rame e PTFE





Dimensioni e dati	Dimensioni e dati di ordinazione												
per dimensioni	AH	B1	B2	D1	H1	H2	L1	L2	L3	Peso	Cod. prod.	Tipo	
[mm]				Ø						[g]			
18	24	70,5	47	5,5	13	7	25	-	-	33	150 736	MUP-18/25	
25	29,5	81	58	5,5	13	7	25	-	-	33	150 736	MUP-18/25	
40	46	35	22	6,6	-	-	-	47	40	126	150 738	MUP-40	
63	69	50	26	11	-	-	ı	77	65	340	150 800	MUP-63	

Prodotto Base

**FESTO** 

## Assi con trasmissione a vite DGE

Accessori

#### Fissaggio a piedini HHP

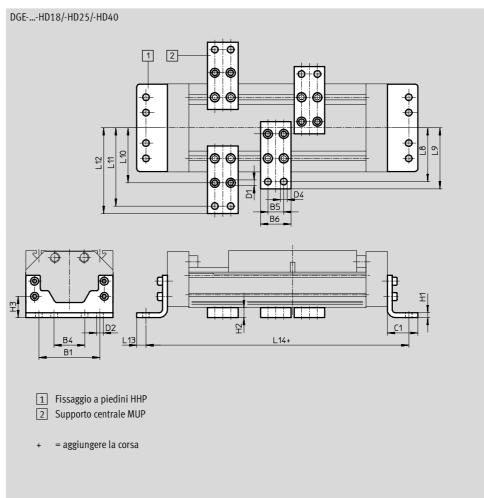
per guida per carichi pesanti (codice di ordinazione F) Materiali: acciaio zincato



#### Supporto centrale MUP

per guida per carichi pesanti (codice di ordinazione M) Materiali: acciaio zincato senza rame e P T F E





Dimensioni e dati di ordinazione											
per guida per carichi pesanti	B1	B4	B5	B6	C1	D1	D2	D4	H1	H2	Н3
HD18	80	40	22	35	34	5,5	6,6	6,6	8	14	26,8
HD25	100	50	26	50	50	9	11	11	8	16	34,5
HD40	140	70	26	50	50	9	11	11	10	16	37

per guida per carichi pesanti	L8	L9	L10	L11	L12	L13	L14	Peso [g]	Cod. prod.	Тіро
HD18	68	75	64	92	99	9	290	357	161 993	HHP-18
		, ,		-				126	150 738	MUP-40
HD25	88	100	90	128	140	15	380	794	161 994	HHP-25
	00	100	70	120	140	1,5	700	347	150 739	MUP-50
HD40	108	120	110	148	160	15	424	1318	161 995	HHP-40
	100	120	110	140	100	19	424	347	150 739	MUP-50

Prodotto Base

# Assi con trasmissione a vite DGE

Accessori

#### Ammortizzatore YSR-...-C

(codice ordinazione: C)

Materiali:
corpo: acciaio zincato; stelo: acciaio
fortemente legato,
guarnizioni: gomma al nitrile,
poliuretano
senza rame e PTFE





Dati di ordinazion	Dati di ordinazione										
per dimensioni	Peso	Cod. prod.	Tipo								
[mm]	[g]										
18	30	34 571	YSR-8-8-C								
25	70	34 572	YSR-12-12-C								
40	140	34 573	YSR-16-20-C								
63	240	34 574	YSR-20-25-C								

#### Supporto ammortizzatore KYP

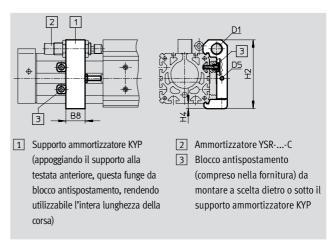
(codice ordinazione: C)

Materiali:

fissaggio: alluminio

manicotti: acciaio, inossidabile





Dimensioni e dati	di ordinazione							
per dimensioni	B8	D1	D5	H2	H4	Peso	Cod. prod.	Tipo
[mm]						[g]		
18	14	M12x1	M4	50,5	4,5	66	158 907	KYP-18
25	19	M16x1	M5	69,5	6	95	158 908	KYP-25
40	32	M22x1,5	M5	102	8	209	158 910	KYP-40
63	44	M26x1,5	M10	152,5	11,5	609	158 912	KYP-63

**FESTO** 

## Assi con trasmissione a vite DGE

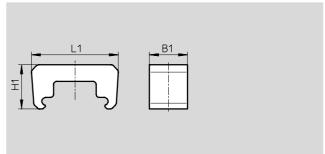
Accessori

#### Buffer emergenza NPE

(codice ordinazione: A)

Materiali: poliuretano





Dimensioni e dati	di ordinazione				
per dimensioni [mm]	B1	L1	H1	Peso [g]	Cod. prod. Tipo
18	15	43,1	28,5	6	193 901 NPE-18
25	25	57	29	12	193 902 NPE-25
40	40	80,5	36	41	193 904 NPE-40
63	60	128,6	55	152	193 906 NPE-63

- **Å** .

- Attenzione

Buffer emergenza utilizzabile insieme a supporto ammortizzatore KYP → 5 / 2.1-172 (perno filettato e dado non sono necessari).

#### Ammortizzatore DG-GA

per esecuzione protetta GA (codice ordinazione: E)

Materiali: corpo: acciaio zincato; stelo: acciaio fortemente legato guarnizioni: gomma al nitrile, poliuretano senza rame e PTFE



Dati di ordinazion	e		
per dimensioni	Peso	Cod. prod.	Tipo
[mm]	[g]		
25	70	192 875	DG-GA-25-YSR
40	140	192 877	DG-GA-40-YSR

## Accessori

**Kit ammortizzatore YHD** per guida per carichi pesanti (codice ordinazione: D)

Materiali: corpo acciaio zincato guarnizioni TPE-U(PU) NBR senza rame e P T F E



Dati di ordinazion	e		
per guida per carichi pesanti	Peso	Cod. prod.	Tipo
·	[g]		
HD18	203	174 544	YHD-18
HD25	293	174 545	YHD-25
HD40	515	174 546	YHD-40

**FESTO** 

# Assi con trasmissione a vite DGE

Accessori

Dati di ordinazione					Fogli dat	ti → Volume 1
Dati di ordinazione					Fogli dati =	www.festo.it
	per dimensioni	Nota	Codice di	Cod. prod.	Tipo	PE <sup>1)</sup>
			ordinazione			
	[mm]					
Tassello scorrevole NST	<u> </u>		<u> </u>			•
<u> </u>	18, 25	per scanalatura di fissaggio	Υ	526 091	NST-HMV-M4	1
	40	7		150 914	NST-5-M5	1
•	63			150 915	NST-8-M6	1
	HD18, HD25	per guida per carichi pesanti:	Υ	150 914	NST-5-M5	1
	HD40	Scanalatura di fissaggio		150 915	NST-8-M6	1
	HD18	per guida per carichi pesanti	U	150 914	NST-5-M5	1
	HD25, HD40	HD inferiore		150 915	NST-8-M6	1
	· · ·	-	<u> </u>			l.
Tassello scorrevole NSTL						
(3)	25	per slitta	Х	158 410	NSTL-25	1
/3//	40			158 412	NSTL-40	1
	63			158 414	NSTL-63	1
(3)	HD18	per guida per carichi pesanti	Х	161 020	NSTH-18	1
	HD25	Slitta		161 021	NSTH-25	1
	HD40			161 022	NSTH-40	1
Perni/Bussole di centratura ZBS/	ZBH					
	18	per slitta	Z	150 928	ZBS-5	10
	25 63			150 927	ZBH-9	10
Fissaggio centrale SLZZ						
	HD18	per guida per carichi pesanti	Q	150 901	SLZZ-25/16	1
	HD25	Slitta				
	HD40					
Copertura scanalatura ABP						
	40	per scanalatura di fissaggio	В	151 681	ABP-5	2
	63	ogni 0,5 m		151 682	ABP-8	
	HD18, HD25	per scanalatura di fissaggio		151 681	ABP-5	
	HD40	inferiore e laterale ogni 0,5 m		151 682	ABP-8	
Copertura scanalatura ABP-S						
	18 63	per scanalatura sensori	S	151 680	ABP-5-S	2
		ogni 0,5 m				
19						

<sup>1)</sup> Quantità in pezzi

#### Squadretta di fissaggio HWS

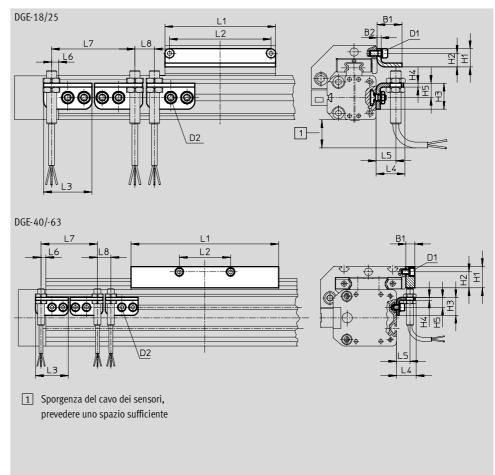
per sensori (codice ordinazione: T) Materiali: acciaio zincato



**Blocchetto di connessione SF** (codice ordinazione: L)

Materiali:





Dimensioni e dati	di ordinaz	ione												
per dimensioni	D1	D2	B1	B2	H1	H2	Н3	H4	H5	L1	L2	L3	L4	L5
[mm]														
18	M4	M5	19	3	14	10,5	20	3	11	85	78	37	22,5	15
25	M5	M5	15	3	18	12	20	3	11	105	88	37	22,5	15
40	M5	M5	10	-	24	18	20	3	11	167	58	37	22,5	15
63	M8	M5	10	-	35	25	20	3	11	230	72	37	22,5	15

per dimensioni	L6	L7	L8	Peso	Cod. prod.	Tipo
[mm]	max.	min.	min.	[g]		
18	5,5	64	15	30	188 968	HWS-18/25-M8
	2,2	04	15	60	188 964	SF-18
25	5,5	64	15	30	188 968	HWS-18/25-M8
				80	188 965	SF-25
40	5,5	64	15	40	188 969	HWS-40-M8
	5,5	04	15	310	188 966	SF-40
63	E E	64	15	40	188 970	HWS-63-M8
	5,5	04	15	630	188 967	SF-63

**FESTO** 

# Assi con trasmissione a vite DGE

Accessori

Dati di ordin	nazione – Sensori d	li finecorsa per scal							Fogli dati → Volur Fogli dati → www.fes	
bati ai olali	Montaggio	Collegamento el		ignetici necu		Lunghezza	Cod. prod.	Tipo	Togil dati 2 www.ics	,
		Cavo		Connettore	M8	cavo [m]	'	·		
Contatto n.a	l.									
R	Inseribile,	A 3 fili		_		2,5	150 855	SME-8-K	-LED-24	
	protetto dal									
	profilo del	-		3 poli		0,3	150 857	SME-8-S	-LED-24	
	cilindro									
Contatto n.c	•									
18	Innestabile	A 3 fili		-		7,5	525 906	SME-8F-I	DO-24V-K7,5-OE	-(
Dati di ordir	nazione – Sensori d	li finecorsa per scai	nalatura 8. ma	gnetoresistiv	<i>i</i> i				Fogli dati → Volu	me
	nazione – Sensori d								Fogli dati → www.fes	
	Montaggio	Uscita di	Collegament			Lunghezza	Cod. prod.	Tipo	_	
		commutazione	Cavo	Cor	nnettore M8	cavo [m]				
Contatto n.a	I									
S	Inseribile, PNP		3 poli	-		2,5	175 436	SMT-8-P	S-K-LED-24-B	
	protetto dal									
	profilo del		-	3 p	ooli	0,3	175 484	SMT-8-P	S-S-LED-24-B	
	cilindro									
Contatto n.c										
8	Innestabile	PNP	A 3 fili	-		7,5	525 911	SMT-8F-I	PO-24V-K7,5-OE	-(
Dati di ordin	nazione – Sensori i	nduttivi di finecors:	a MR						Fogli dati → Volu	me
	nazione – Sensori i		. 1110						Fogli dati → www.fes	
	Collegamento el	lettrico	Uscita	di LE	:D	Lunghezza	Cod. prod.	Tipo	· ·	
	Cavo	Connettore M	8 comm	utazione		cavo [m]				
Contatto n.a	١.									
	A 3 fili	-	PNP			2,5	150 386	SIEN-M8	3-PS-K-L	
					-					
		3 poli	PNP				150 387	SIEN-M81	3-PS-S-L	
					-					
^		·								
Contatto n.c	A 3 fili		PNP			2,5	150 390	SIEN-M8I	B-PO-K-I	
	7.5 110				•	2,5	1,0,0,0	JILIT-WIOI		
		3 poli	PNP				150 391	SIEN-M8I	3-PO-S-I	
		) poli			•		150 551	JILIN-MIOI	J-1 U-J-L	
ZAMED										_
Dati di ordir	nazione – Connetto	ri							Fogli dati→ Volur	me
Dati di ordir	nazione – Connetto								Fogli dati → www.fes	sto
	Montaggio	Uscita di commi			Attacco	Lunghezza	Cod. prod.	Tipo		
		PNP	NPN			cavo [m]				
Connettore,										
	Ghiera M8	-			3 poli	2,5	159 420		3GD-2,5-PU	
	İ					5	159 421	SIM-M8-	3GD-5-PU	
	angolare									
Connettore,	angolare Ghiera M8				3 poli	2,5	159 422	SIM-M8-3	3WD-2,5-PU	

Prodotto Base